

LE GUIDE  
**(DIRECTORY)**  
DE LA  
CITÉ ET DU DISTRICT  
DE  
**TROIS-RIVIERES,**  
POUR  
**1867-1868.**

---

W. H. ROWEN,  
EDITEUR ET PROPRIETAIRE.

---

Prix :—\$1.00

---

BUREAU DE L'ERE NOUVELLE,  
TROIS-RIVIÈRES.  
1867.

C. B. Carthage 36



LE GUIDE  
(**DIRECTORY**)  
DE LA  
CITÉ ET DU DISTRICT  
DE  
**TROIS-RIVIERES,**  
POUR  
**1867-1868.**

---

CONTENANT:—LES NOMS ET L'INDICATION  
DES DIVERSES CLASSES DES HABITANTS DU  
DISTRICT, DES CORPORATIONS SCOLAIRES  
ET MUNICIPALES, ETC., ETC., ETC.

---

**W. H. ROWEN,**  
EDITEUR ET PROPRIETAIRE.

---

**Prix:—\$1.00**

---

*BUREAU DE L'ERE NOUVELLE,*  
TROIS-RIVIÈRES,

---

1867.

---

**ENREGISTRÉ** conformément à l'Acte de la Législature  
Provinciale, en l'année mil-huit cent soixante et  
sept, par W. H. ROWEN, Imprimeur-Editeur, dans  
le Bureau du Régistrateur de la Province du Canada.

---

## PRÉFACE :

---

*En offrant au public ce petit ouvrage, le but de l'éditeur n'est pas de faire de la spéculation, mais de mettre en circulation, une œuvre utile et qui devra contribuer nécessairement à faire connaître les ressources, la population et l'étendue des diverses Paroisses du District de Trois-Rivières.*

*Si le but est atteint, comme il en a l'espoir et si l'éditeur réussit, dans la mesure de ses moyens, à se rendre utile à ses amis et au public en général, il sera amplement dédommagé de son trouble et de ses avances pécuniaires.*

W. H. ROWEN.

Trois-Rivières, 1867.



## BATISCAN.

---

UNE paroisse située sur la rive nord du fleuve St.-Laurent, dans le comté de Champlain, contenant une population de 1,100 âmes; une étendue de 168 arpents en superficie. Le rôle d'évaluation porte la valeur de Batiscan à \$44,273.

Les vapeurs de la Compagnie du Richelieu, qui transportent la malle royale entre Montréal et Québec, y possèdent un dépôt et d'immenses quais. Distance de Montréal 111 milles; de Québec 69 milles et de Trois-Rivières 22 milles.

La paroisse de Batiscan est une des plus anciennes sur la rive nord, contient comme résidents: 1 notaire praticien de 54 ans; 5 marchands, 8 artisans; un bureau de poste et de télégraphe.

On vient d'y terminer un beau presbytère et une magnifique église, qui font honneur au culte catholique et témoignent du zèle du Révd. Messire Fréchette. Le premier curé était le Révd. Messire Claude Volant, en 1673.

---

FRECHETTE, W., Curé, Batiscan:

---

JUGES DE PAIX.

Brunelle, Alcime  
 Guillet, Louis, père  
 Marchand, Alexis Hyacinthe

---

MAITRE DE POSTE.

Fugère, Joseph

---

CORPORATION MUNICIPALE.

Labissonnière, C. Frs., Maire

---

CONSEILLERS,

Bouchard, Isidore  
 Fugère, Léandre  
 Lahaie, Elie  
 Moreault, Jos  
 Marchand, Ls  
 Moreault, Alphonse  
 Lanouette, Gaspard

Secrétaire-Trésorier.

---

COMMISSAIRES D'ECOLE.

St.-Mars, Fabien, Président  
 Brunelle, Zéphirin  
 Lacoursière, Ovide  
 Marchand, Ephrem  
 Rivard, Hubert

MARCHANDS.

Brunelle, Alcime  
 Brunelle, Gaspard  
 Fugère, Nap  
 Lacoursière, Delle Emilie  
 Marchidon, Jos. H., Agent de la compagnie  
 du Richelieu, cultivateur et teneur de  
 maison de pension  
 Marquis, Magloire

---

ARTISANS:

Brunelle, Antoine, menuisier  
 Guin, Louis do  
 Guin, Xavier do  
 Pothier, Adolphe do  
 Rivard, Firmin, père cordonnier  
 Rivard, Firmin, fils do  
 St.-Cyr, Théotince menuisier  
 St.-Mars, Urbain do

---

HUISSIER.

Brunelle, Gustave.

~~~~~

**BECANCOURT.**

---

UNE paroisse située au sud du fleuve St.-  
 Laurent, à 6 milles de Trois-Rivières, 84 de  
 Québec et 96 milles de Montréal, dans le

comté de Nicolet ; contenant une population de 3,668 âmes. Une étendue de 35,000 arpents en superficie, évaluée à \$646,780.

C'est une belle et riche paroisse qui contient un moulin à farine, à scie, à carde et à bardeaux, le tout mu par eau et dont notre industriel compatriote, ANTOINE MAYRAND, Ecuier, est le propriétaire ; en même temps il exploite un grand commerce de bois et un commerce florissant, en marchandises sèches, ferronneries, épiceries, etc., etc. C'est le chef-lieu du comté de Nicolet et elle possède un bureau d'enregistrement.

Au village de cette paroisse résident : trois notaires ; un médecin ; un arpenteur six marchands ; un architecte ; un sculpteur ; deux carossiers ; deux forgerons ; un cordonnier et un meublier.

---

L. S. MALO, Curé Bécancourt

---

JUGES DE PAIX.

Désilets, Antoine Onésime  
 Jutras, Joseph  
 Landry, Elzéar  
 Leduc, Sévère  
 Leblanc, Louis

---

**CORPORATION MUNICIPALE.**  
 Antoine Mœyrand, Ecr., Maire

---

**CONSEILLERS :**

Dureault, David  
 Fournier, Guillaume  
 Genest, Moïse  
 Houle, Jean Btè  
 Lacourse, Charles  
 Tourigny, Olivier  
 Désilets, Ant. On

Secrétaire-Trésorier,

---

**COMMISSAIRES D'ÉCOLE.**

Leblanc, Louis, Ecr.

Président.

Beauchesne, Stanislas  
 Cormier, Clovis  
 Deshaies, Raymond  
 Genest, Charles  
 Désilets, Ant. On

Secrétaire-Trésorier.

---

**CONSEIL DE COMTÉ.**

Beaubien, Ecr., Moras Chas.

Nicolet, Préfet.

---

**NOTAIRES.**

Jutras, Ecr. Joseph

Régistrateur.

Blondin, Ecr. Achille

## DIRECTORY.

Désilets, Ecr., Ant. On

---

## MÉDECIN.

Landry, Louis Elzéar

---

## MAITRE DE POSTE.

Rivard, Ecr., Benj

---

## MARCHANDS.

Beauchemin, Made. Frs

Lacourse, Charles

Leduc, Ecr., Sévère

Lupien, Louis Edmond

Prince, Pierre

---

## ARTISANS:

Bélisle, Moïse, meublier

Doucet, Ambroise, carrossier et forgeron

Drouin, Chas. propriétaire de moulins à farine  
à cardes, etc

Dubord, Usèbe, charron

Lamontagne, Joseph, cordonnier

Rheault, Adolphe, sculpteur

St.-Arnaud, Damase, architecte

Verrette, Alexis, carrossier

---

## HUISSIER:

Hebert, Jean Bte

## CAP DE LA MADELAINE.

---

UNE paroisse située sur la rive nord du fleuve St.-Laurent, dans le comté de Champlain. Distance de Trois-Rivières, 6 milles; de Québec, 86 milles et 94 milles de Montréal. Bornée d'un côté par la rivière St. Maurice, et en front par le fleuve St.-Laurent. L'étendue de la paroisse est de trois lieues de front et une lieue de profondeur. Evaluation, \$150,000. Population, 1,000. Elle contient trois moulins à scies et un moulin à farine.

---

DESILETS, L., Curé, Cap de la Madelaine

---

### JUGES DE PAIX,

Cossette, Hyacinthe  
Leduc, Louis  
Rocheleau, Sévère

---

### CORPORATION MUNICIPALE.

Bellefève, Joseph, Maire

---

### CONSEILLERS.

Bacond, Louis  
Lottinville, Jean

## DIRECTORY.

Rocheleau, Charles  
 Rocheford, Thomas  
 Vaillancour, Godfroy  
 Secrétaire-Trésorier.

---

## COMMISSAIRES D'ECOLE.

Monplaisir, Olivier  
 Président  
 Beaumier, Théodore  
 Cadotte, Joseph  
 Dorval, Damase  
 Toupin, Zénobie  
 Monplaisir, Hypolite  
 Secrétaire-Trésorier

---

## NOTAIRE.

Normand, Téléphore E

---

## MAITRE DE POSTE.

Rocheleau, Sévère

---

## ARTISANS.

Lacourse, Joseph, Forgeron  
 Morinville, Joseph, do.

---

## HUISSIER.

Perreault, Isidore

## CHAMPLAIN.

---

Est une paroisse située au nord du fleuve St. Laurent, contenant sept milles et demi de front sur trois milles de profondeur, et est estimée \$280,536.

Bien que la paroisse de St.-Luc ait été démembrée de celle de Champlain elle contient encore une population de 1,556 âmes.

Le village de cette paroisse contient : un notaire ; deux médecins ; sept marchands ; huit menuisiers ; deux voituriers ; un meublier ; quatre forgerons, un bureau de poste, et une église catholique dont la décoration intérieure est admirable.

Distance de Québec, 75 milles, de Montréal, 105 milles et de Trois-Rivières, 15 milles. Le vapeur *Columbia* y va et revient de Champlain tous les samedis.

On a fait en cette paroisse des découvertes extraordinaires dans l'article connu sous le nom de *Peat* (tourbe), on en trouve des milliers d'arpents ; une riche compagnie est en voie de l'exploiter. On y a découvert aussi de riches mines de sable noir, une com-

pagnie est aussi en voie de les exploiter. Ces compagnies ont un agent local résidant à Champlain.

---

MARCOUX, D. M. Curé, Champlain

---

JUGES DE PAIX.

Beaudoin, Godfroy  
Gagnon, Nazaire  
Lamothe, Joseph Germain  
Martineau, André Joseph  
Rivard, Joseph

---

CORPORATION MUNICIPALE,

Beaudoin, God. Ecr., Maire

---

CONSEILLERS.

Chartier, Zéphirin Bte  
Clermont, Pierre  
Laganière, Louis Hamelin  
Marchand, Joseph  
Toutant, François  
Martineau, André J.

Secrétaire-Trésorier.

---

COMMISSAIRES D'ÉCOLE.  
De Grammond, Horey Frs. X.

Président

Chartier, Henri  
Godin dit Félix, Colbert  
Nobert, Edouard  
Turcotte, Pierre Hercule  
Martineau, André J.

Secrétaire-Trésorier

---

MEDECINS.

Dubord, Ls. Edouard  
Mongeon, Evariste

---

NOTAIRE.

Martineau, André Joseph

---

MARCHANDS.

Alexander, Joseph  
Beaudoin, Godfroy  
Gagnon, Nazaire  
Lanouette, Made. Vve. Ad.  
Marchands, Frs. X.  
Nobert, Edouard

---

COLPORTEUR.

Brunelle, Omer

---

## ARTISANS.

Augé, Zéphirin, forgeron  
 Alexandre, Jean, menuisier  
 Boucher, Zacharie, forgeron  
 Carignan, Alphonse do  
 Chartier, Dolphis, menuisier  
 Dussault, Daniel, voiturier  
 Dubord, Calixte, meublier et voiturier  
 Germain, Hilaire, forgeron  
 Grenier, Noël, voiturier  
 Lacroix, 'Eléonore, menuisier  
 Lacroix, J. Bte do  
 Lacroix, Rémi do  
 Lanouette, Hubert do  
 Pintal, Adolphe do  
 Pintal, Jean do

---

 HUISSIER.

Gingras, Norbert

---

**FORGES RADNOR.**

Ces forges forment un immense établisse-  
 ment, dans le bas de la paroisse de St.-Mau-  
 rice, à 12 milles de Trois-Rivières ; 92 mil-  
 les de Montréal et 83 milles de Québec ; par  
 un acte du parlement passé le seize Août  
 1858, l'établissement a été érigé en munici-  
 palité séparée de celle de St.-Maurice, sous

le nom de " Village Fermont," et est situé sur les bords de la rivière au Lard.

Le joli village de Fermont a été établi en 1853 par une industrielle compagnie canadienne, composée de MM. Turcotte, Larue et Hall, sous la raison sociale de A. Larue et Cie., qui a exploité ces forges jusqu'à l'automne dernier.—C'est aujourd'hui la propriété de J. B. Hall, qui a recommencé tout récemment les opérations et l'exploitation de cette vaste Usine qui comprend un haut fourneau, deux cuplos; une manufacture de clous; une moulerie; une boutique à finir (finishing shop;) un moulin à scies; un moulin à farine; un vaste laminoir (rolling mill); un moulin à clous à cheval; deux boutiques de forgerons; une boutique de charron; une boulangerie; une maison d'École, et employe chaque jour 300 ouvriers.

Le village Fermont contient 60 maisons, dont chacune à un étage, qui servent de logements aux travailleurs. La maison des conducteurs est en brique et finie dans un genre tout original et qui réjouit la vue du voyageur qui visite ces lieux enchanteurs pour la première fois, en même temps qu'il est saisi d'admiration en contemplant les immenses travaux exécutés en si peu d'années et qui ont tant coûté de peines et d'énergie aux premiers propriétaires.— Le minerai est en abondances.

Il y a dans Trois-Rivières, attachée à cet établissement, une immense fournaise et fonderie, pouvant couler cinquante roues de chemin de fer à la fois.

---

## FORGES ST.-MAURICE.

---

LES Forges St.-Maurice sont situées dans le comté de St.-Maurice, à  $7\frac{1}{2}$  milles en arrière de Trois-Rivières. Distance de Québec et de Montréal 90 milles. Ces Forges ont été fondées en 1725. Le site en est magnifique, se trouvant dans une immense vallée, sur les bords du St.-Maurice.

Les Forges ont bien souvent changé de propriétaires, mais aujourd'hui elles appartiennent à nos infatigables et industrieux concitoyens John McDougall, Ecr., et fils, qui les exploitent avec énergie et grand profit.

Ils sont aussi propriétaires des Forges de l'Islet, situées dans le comté Champlain et fondées en 1856, par MM. Dupuis, Robichon & Cie., à deux milles de distance des premières.

Il y a une fournaise dans chaque établissement, produisant ensemble deux mille ton-

neaux de fonte en gueuse, (pig iron,) annuellement, tirée du minerai, dans le voisinage. On y consume 8,000 cordes de bois par année, qui est converti en charbon de terre au moyen de fournaies construites sur les lieux. On y emploie trois cents hommes, qui tous résident sur les lieux. On emploie aussi pour les travaux, une grande quantité de chevaux. Le fer de cet établissement est d'une qualité supérieure, et est employé principalement dans les manufactures de roues de chemin de fer pour la compagnie du Grand-Tronc.

---

## GENTILLY.

---

UNE bien jolie paroisse, située au sud du fleuve St.-Laurent, dans le comté de Nicolet. L'agriculture est sa principale ressource; son site et les terres sont très propices à cet art. Notre entreprenant concitoyen, M. Charles Côté, y a construit dernièrement des superbes moulins à farine, etc., etc., etc. Elle possède cependant plusieurs autres moulins à scies, à farine et à cardes. Son évaluation est de £108,453; sa population est de 3,000 âmes. Sa longueur  $7\frac{1}{2}$  milles; sa profondeur six milles. Distance de Trois-Ri-

vières, 15 milles ; de Québec, 75 milles ; de  
Montréal, 95 milles.

---

DOSTIE, L. H., Curé, Gentilly.  
Bouchard, A. Vicaire,

---

#### JUGES DE PAIX.

DeFoy, Charles Maxime  
Fortier, Thomas  
Gaudet, Joseph  
Mailhot, David  
Tourigny, Honoré

---

#### CORPORATION MUNICIPALE.

Mailhiot, Félix, Maire

---

#### CONSEILLERS.

Becotte, David  
Legendre, Narcisse  
Poisson, Paschal  
Pepin, Louis  
Turcotte, Albert  
Weilleux, J. H.

Secrétaire-Trésorier,

---

#### COMMISSAIRES D'ECOLE.

Hould, Félix, Président  
Gene st, Alexis  
Legendre, Narcisse

Pepin, F. H.  
 Poisson, Néré

---

COMMISSAIRES DES PETITES CAUSES

Mailhot, D., Président  
 Baril, Casimir  
 Beauchène, L.  
 Fournier, Casimir  
 Mailhiot, F.  
 Veilleux, J. H. greffier

---

MEDECINS.

Beauchène, L.  
 Fortier, Ths.  
 Marier, C. B.

---

NOTAIRES.

DeFoy, Chs. M.  
 DeFoy, Ed.  
 Maurault, B.  
 Tourigny, H.

---

MARCHANDS.

Brunelle, Dame Vve.  
 Brisson, O.  
 Doucet, El.  
 Foisy, F.  
 Jacques, Thos.  
 Mayrand, Pierre  
 Nault, Dame Olive  
 Pepin, F. H.

## ARTISANS.

Baril, Ludger, voiturier  
 Mercier, Jean, do  
 Michel, Antoine, menuisier  
 Poisson, Herménégile, do  
 Poisson, N. do  
 Lavigne, Gédéon, do  
 Shelling, Narcisse, voiturier

— —

## HUISSIERS.

Brunelle, Israël  
 Houle, Félix



## H U N T E R S T O W N .

— —

UN village situé sur la grande Rivière-du-Loup, dans le comté de Maskinongé, à dix-huit milles du fleuve St.-Laurent, 84 milles de Montréal, 40 milles de Trois-Rivières, 130 milles de Québec, et est en renommée par ses moulins qui appartiennent à une compagnie incorporée sous le nom de "The Hunterstown Lumber Company."

— —

Capital de la Compagnie, \$150,000.

---

DIRECTEURS :

“ IGNATIUS TYLER,

“ W. PARKER,

“ C. H. LATHAM.”

---

MAITRE DE POSTE.

Parker, W. H.

---

L'étendue de Hunterstown est de trente-six mille acres. Population du township, cinq cents âmes.

On y trouve un grand pouvoir d'eau qui fait mouvoir un immense moulin à farine ; un moulin à scies, qui fournit tous les ans un million de pieds de bois ; un moulin à bardeaux ; un moulin à lambris ; une boutique de forgeron, etc., etc.

Cet établissement possède de plus un autre moulin à scies, mû par la vapeur, situé à environ un mille plus bas que la Rivière-du-Loup ; qui emploie cent cinquante hommes journellement, et produit annuellement environ vingt millions de pieds de bois

Cette compagnie a de plus deux bateaux à vapeur, plusieurs barges, et exporte la plus grande partie de son bois de commerce à Burlington, Etats-Unis, où elle tient une agence et un dépôt considérable.

---

## MASKINONGE.

---

UNE belle et grande paroisse sur la rive nord du fleuve St.-Laurent, dans le comté de ce nom; à 60 milles de Montréal, 30 milles de Trois-Rivières et 120 milles de Québec. La population est d'environ 4,000 âmes. Les moulins à scies de Maskinongé appartenant à MM. Quinggin et Graves, à environ 5 milles du fleuve St.-Laurent, confectionnent entre deux à trois millions de pieds de bois de pin et d'épinette, dont la plus grande partie est envoyée aux Etats-Unis. Un bateau à vapeur s'y rend deux fois la semaine pendant la saison de la navigation.

On y trouve aussi les tanneries du Ruisseau Plat, appartenant à MM. G. H. Yale et Cie., situées sur la Rivière Maskinongé, à

quinze milles du fleuve St.-Laurent, où tous les ans environ douze mille peaux sont manufacturées en cuir à semelle, et une immense quantité d'autres espèces de peaux, qui sont envoyées principalement à Mont. réal.

---

BOIS, L. E., Curé, Maskinongé,

---

JUGES DE PAIX.

Boucher, Charles  
 Carufel, Eustache, Sicard de  
 Fleury, Joseph  
 Gélinas, Casimir  
 Lafrenière, Théophile  
 Ratelle, Ovide  
 Rinfret, Antoine

---

MAITRES DE POSTE.

Lafrenière, A. T.  
 Paquet, A.

---

HUISSIERS.

Gélinas, George  
 Gélinas, Henry  
 Mayrand, Charles Antoine

---

N. B.—Le Secrétaire-Trésorier de cette municipalité n'a nullement répondu à la demande qui lui a été faite, par une circulaire, pour avoir l'étendue, l'évaluation, etc., de cette paroisse.

## NICOLET.

---

C'est une grande et belle paroisse située sur la rivière Nicolet, au sud du fleuve St.-Laurent : elle contient une population de 4,000 âmes ; sa largeur est de 6 milles de front, sur 6 milles de profondeur, et elle est évaluée à \$288,960 ; dans les mois de mai et juin, la rivière est navigable au point que le vapeur *Columbia*, se rend jusqu'au charmant village de Nicolet, à deux milles du fleuve et toute cette vaste étendue d'eau est quasi couverte de billots et de bois de commerce, qui réunit en cet endroit plusieurs centaines de travailleurs occupés à encager en radeaux les produits des immenses chantiers ouverts à la distance de 40 à 50 milles sur les bords de cette rivière et aussi à une grande distance dans les townships de l'est ; la verdure, les magnifiques jardins et les grands arbres qui bordent la rivière jusqu'au village en font un lieu si attrayant, que grand nombre de familles aisées vont y passer la délicieuse saison de l'été. La première école à Nicolet fut ouverte par M. Lous-Marie Brassard, en mars 1801 ; de cette école a été fondé le séminaire en 1805, qui contient maintenant environ 150 élèves, et jouit d'une immense popularité, tant en Canada qu'aux Etats

Unis. Au village résident 2 avocats, 3 notaires, 3 médecins ; 10 marchands ; 4 boulangers ; 5 forgerons ; 10 menuisiers. Une partie du bois de commerce est scié dans le beau moulin à vapeur de MM. Tranchemontagne et Girardin, ces messieurs ont aussi en opération, 2 machines à carder, 1 foulon pour étoffe, une presse, une moulange et deux engins. Un autre industriel citoyen de la place, M. Charles McCaffay est en voie d'y construire un autre moulin à vapeur : Nicolet possède en outre 1 moulin à farine, 2 moulins à scies et 1 moulin à carder : la distance de Montréal est de 80 milles ; de Québec 102 milles et de Trois Rivières 12 milles ; une malle quotidienne passe à Nicolet ; le Port St.-François est aussi dans Nicolet et à l'arrivée des bateaux à vapeur, de nombreux charretiers conduisent les voyageurs au village qui n'est qu'à 4 milles du débarcadère.

---

#### SÉMINAIRE DE NICOLET.

M. T. Caron, V.-G. Supérieur

M. A. N. Bellemarre

M. F. X. Côté, Procureur

M. Is. Gélinas, Préfet des Etudes

M. M. G. Proulx, Directeur

M. J. Blais,

M. Ir. Douville

M. Th. Maureault,

M. R. Walsh,

M. A. Legris  
M. E. Buisson

---

FORTIER, L. T., Curé, Nicolet,

---

#### JUGES DE PAIX.

Beaubien, Eusèbe  
Beaubien, Jean  
Nourri, Etienne Parmentier dit  
Proulx, l'Hon. Jean-Bte.  
Proulx, Ives  
Rousseau, Joseph Ovide  
Trigge, Henry Wulff

---

#### CORPORATION MUNICIPALE.

Beaubien, M. C. Maire

---

#### CONSEILLERS.

Blondin, P.  
Dubuc, N. E.  
Lafond, N.  
Proulx, H.  
Pinard, J. N.  
Jannary, A.  
David, Geo.

Secrétaire-Trésorier,

---

COMMISSAIRES D'ÉCOLE.

Fortier, L. T. Révd. Président

Beaulaurier, Ant. P.

Lacharité, Jos. B. L.

Proulx, Ives

St.-Cyr, Jos. D.

Tremblay, C.

Secrétaire-Trésorier

---

COUR DES COMMISSAIRES.

Chillas, H. A. Président

Proulx, l'Hon. J.-Bte. Geo.

Lecomte, J. I. R. Greffier

---

MEDECINS.

Alexandre, H.

Desaulniers, D.

Rousseau, J. O.

---

AVOCATS.

Beaubien, M. C.

Beauchemin, F. S.

---

NOTAIRES.

Beaubien, E.

David, Geo.

Desilets, P.

---

## DIRECTORY.

## MAITRE DE POSTE.

Chillas, H. A.

---

## MAISON DE PENSION.

Boisclair, Noël

---

## MARCHANDS.

Cressé, T.  
 Danneau, A.  
 Danneau, P.  
 Filiau, Delle. Marie  
 Gaillerdet, N.  
 Giroux, H.  
 Lecomte, E.  
 Lecomte, J. I. R.  
 Morin, Dame Frs,  
 Olivier, Delle. P.  
 Rousseau, T.  
 Richard, C.  
 St.-Laurent, T.  
 Thronton, Delle,  
 Tremblay, E.  
 Trahan, N.

---

## ARTISANS.

Cloutier, P. Menuisier  
 Desfossés, H. do  
 Duval, L. A. C. do  
 Desfossés, J. B. Architecte.

ARTISANS.

Lecomte, P. Menuisier  
 Massicotte, H. do  
 Massicotte, J. do  
 Olivier, P. do  
 Richard, O. do  
 Villebrun, P. do  
 Beauchemin, O. Boulanger  
 Lacoursière, J. do  
 Roberge, H. do  
 Toupin, O. do  
 Duplessis, J. Forgeron  
 Sweeny, O. do  
 Trudel, H. do  
 Trudel, J. do  
 Trudel, L. do  
 Beaumier, Ls. Cordonnier  
 Duperron, G. do  
 Jannary, A. do  
 Lacharité, C. C. L. do  
 René, J. do  
 Métivier, L. Maçon  
 Rochette, Tep. do  
 Richard, C. Boucher  
 Trahan, Et. do  
 Hamelin, N. Ferblantier

---

HUISSIERS.

Goudreau, Thomas.  
 Prince, Louis.

---

## POINTE DU LAC.

---

UNE paroisse située sur le côté nord du fleuve St.-Laurent, dans le comté St.-Maurice. Elle a toujours en opération trois moulins à scies ; deux moulins à farine et une autre manufacture. L'agriculture est sa principale ressource. Son étendue est de deux lieues un quart de longueur sur une lieue et trois quarts de profondeur. Son évaluation est de \$37,180. Population environ mille âmes. Distance de Montréal 81 milles ; et de Québec 99 milles. Malle quodidienne.

---

LASSISERAIE, Curé Pte-du-Lac.

---

### JUGES DE PAIX.

Duplessis, Olivier  
Malhiot, l'hon. Charles

---

### CORPORATION MUNICIPALE.

Martin, André, Maire.

---

CONSEILLERS:

Duval, Louis  
Dufresne, Noël Rivard  
Guay, Denis  
Godin, Jules  
Gothier, Louis  
Rivard, Pierre

---

COMMISSAIRES D'ECOLE.

Chevalier, Félix                   Président.  
Biron, Joseph  
Dupont, Benjamin  
Guilbert, Olivier

---

MAITRE DE POSTE.

Comeau, Louis

---

MARCHANDS.

Comeau, Louis  
Garceau, J. C.

---

**RIVIERE DU LOUP, (en haut.)**

---

UNE belle et grande paroisse, située dans le comté de Maskinongé, sur la rive nord du St.-Laurent, vis-à-vis le Lac St.-Pierre, renfermant un joli village sur les bords de la grande Rivière-du-Loup où il se trouve un pont de péage qui la traverse. On y trouve plusieurs moulins et autres usines et particulièrement les tanneries de M. G. H. Yale, où l'on confectionne une grande quantité de cuir de toutes espèces.

Valeur de biens immeubles cotisés : \$5,594.98.—Valeur cotisée des biens meubles : \$10,015. — Superficie : 19,541 arpents.—Personnes cotisées : 534. Population 2,500. Il y a un bureau de poste, un bureau de télégraphe. La distance de Trois-Rivières est d'environ 24 milles et de Montréal 66 milles.

---

BOUCHER, Joachim, Curé, Rivière du Loup.

---

JUGES DE PAIX.

Auger, Edouard Lemaître  
 Baribeau, Louis  
 Caron, Edouard  
 Gravelle, Joseph  
 Houde, Moyse  
 Lambert, Raphaël  
 Mayrand, Etienne  
 Mayrand, Geo. Etienne  
 Yale, George Henry

---

CORPORATION MUNICIPALE.

Caron, Moyse, Maire

---

CONSEILLERS.

Caron, Gabriel  
 Damphousse, Maxime  
 Desaulniers, Toussaint  
 Desaulniers, Paul  
 Giguère, Pierre  
 Lebel, Antoine  
 Fortin, Charles

Secrétaire-Trésorier.

---

COMMISSAIRES D'ECOLE.

Boucher, Joachim, Révd.  
 Président  
 Auger, Edouard Lemaitre

Legris, Antoine  
 Lambert, Fils. X.  
 Auger, Chas. Lemaître  
 Secrétaire-Trésorier.

---

## COUR DES COMMISSAIRES.

Pichette, Jos. Edouard,  
 Président.  
 Auger, Edouard Lemaître  
 Houde, Moïse  
 Lesage, Antoine  
 Villeneuve, Moïse  
 Bourret, Louis Joseph,  
 Greffier.

---

## COMMISSION SCOLAIRE DE LA PAROISSE.

Beland, Louis,  
 Président.  
 Boisvert, Michel  
 Jacques, Thomas  
 Paquin, François  
 St.-Pierre, Jean-Bte.  
 Verboncœur, Eugène  
 Secrétaire-Trésorier.

---

Caron, Moïse,—Préfet du Comté.  
 Bourret, Louis Joseph,—Secrétaire-Tré-  
 sorier de la municipalité du Comté.

---

REGISTRATEUR.

Pichette, Joseph Edouard

---

GREFFIER DE LA COUR DE CIRCUIT.

Bourret, Louis Joseph, dans et pour le  
Comté de Maskinongé.

---

MÉDECINS.

Auger, Charles Lemaître  
Dame, S. A.

---

AVOCATS.

Desaulniers, Alexis Lesieur  
Tétreault, Ambroise

---

NOTAIRES.

Bazin, Pierre Charles  
Caron, Jean Antoine  
Gagnon, Charles Edouard

---

## DIRECTORY.

## MAITRE DE POSTE.

Baribeau, Louis A.

---

## MARCHANDS.

Auger, Antoine Lemaître  
 Auger, Edouard Lemaître  
 Baribeau, Louis  
 Bazin, Adolphe  
 Clermont, Frédéric  
 Cloutier, Delle. C.  
 Derosier, David  
 Desaulniers, Ludger  
 Dampousse, Maxime  
 Grant, S.  
 Grenier, Louis D.  
 Lambert, Frs. X.  
 Lambert, Raphaël  
 Lesage, Jules  
 Pichette, Joseph Edouard  
 Roy, François  
 Verboncœur, Eugène  
 Villeneuve, Moïse

---

## MODISTES.

Belnois, Dame Louis  
 Clermont, Delle. M.  
 Dampousse, Delle Emerence  
 Dejarlais, Dame Thomas,  
 Gagnon, Delle M.

Lamothe, Delle L.

Tessier, Delle C.

---

ARTISANS.

Clermont, Joseph, Boulanger  
 Pelletier, Jean-Baptiste do  
 Saucier, Joseph do  
 Voisard, Henry do  
 Belanger, Régis, Boucher  
 Paquin, Joseph do  
 Pratte, François do  
 Pratte, Louis do  
 Pratte, Narcisse do  
 Béland, Jean-Bte. Cordonnier  
 Desaulniers, Ludger, do  
 Desrosier, George do  
 Dufresne, Pierre do  
 Lamirande, Godfroy do  
 Lesage, Jules do  
 Piché, Onésime do  
 Pratte, Joseph do  
 Béland, Henri, Forgeron  
 Béland, Isidore do  
 Bellemarre, George do  
 Carle, Philippe do  
 Clermont, François do  
 Francœur, Charles do  
 Gravelle, Frs. X. do  
 Lamothe, Théodule do  
 Ringuette, Maxime do  
 Barolette, Joseph, Fondateur.  
 Desrosier, George do

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| St.-Jean, Edouard,     | Horloger    |
| St.-Jean, Louis        | do          |
| Lavigne, Joseph,       | Ferblantier |
| Ceary, John,           | Tailleur    |
| Bazin, Isidore,        | Menuisier   |
| Beaulieu, Narcisse H.  | do          |
| Boulangier, Prudent    | do          |
| Dorval, Edouard        | do          |
| Gravelle, David        | do          |
| Lamontagne, Louis      | do          |
| Lamontagne, Onésime    | do          |
| Lamontagne, Ubale      | do          |
| Lessard, Olivier       | do          |
| Morin, Narcisse        | do          |
| Paillé, Hercule        | do          |
| Paillé, Régis          | do          |
| Paillé, Thimothé       | do          |
| Pratte, Charles        | do          |
| St. Arnaud, Louis      | do          |
| St. Onge, Désiré       | do          |
| Tessier, Henry         | do          |
| Vanasse, Dolphis,      | do          |
| Vanasse, Edouard       | do          |
| Verboncœur, Félix      | do          |
| Verboncœur, Onésime    | do          |
| Chevalier, Hercule     | Tanneur     |
| Clermont, Olivier      | do          |
| Auger, Chas. Lemaître, | Tonnelier   |
| Gagnon, Augustin       | do          |
| Martin, David,         | Sellier     |
| Chevalier, Désiré,     | Voiturier   |
| Gagnon, Léon           | do          |
| Gravelle, Joseph       | do          |
| Houde, Alfred          | do          |
| Lamirande, George      | do          |
| Paillé, Narcisse       | do          |

HUISSIER,

Houde, Félix.

---

CHARRETIERS.

Boulangier, Louis  
 Charles, Antoine  
 Noël, Pierre, fils  
 Roy, Charles

---

**ST.-BARNABÉ.**

---

UNE paroisse située à 9 milles en arrière de la paroisse de Ste.-Anne d'Yamachiche, dans le comté St.-Maurice. On y trouve plusieurs moulins à scies, à farine et autres. Il s'y fait un grand commerce de bois. On y a découvert dernièrement de forts indices d'huile de charbon, Le propriétaire désirant les faire exploiter, les offre à toute société de capitalistes qui voudraient se joindre à lui pour entreprendre d'y faire creuser des puits, et il fournira un haut montant, pour sa part, dans cette entreprise. On pense aussi qu'il y existe des mines de

**cuvre.** Cette paroisse a deux lieues de longueur sur une et demie de largeur. Évaluation, \$85,000. Population, 2,000 âmes.

---

**MARTEL THOMAS,** curé St.-Barnabé.

---

**JUGES DE PAIX.**

Bellemare, Luc  
Gelinas, Antoine  
Godin, Joseph Louis

---

**CORPORATION MUNICIPALE.**

Gauthier, Antoine, Maire

---

**CONSEILLERS.**

Bournival, Hyacinthe  
Gelinas, Luc  
Gelinas, Thomas  
Loranger, Isaac  
Meunier, Joseph  
Bellemarre, F. X.

Secrétaire-Trésorier.

---

COMMISSAIRES D'ECOLE.

Martel, Revd. Thomas  
Président.

Gelinas, Isaac

Gelinas, Louis

Menançon, Isaac

Rivard, Isaac,

Bellemare, F. X.

Secrétaire-Trésorier,

COUR DES COMMISSAIRES.

Loranger, Isaac  
Président

Bourrassa, Raphaël

Fontaine, Dr. F. D.

Gauthier, Ant.

Gelinas, Luc

Gelinas, Thomas

NOTAIRE.

Boucher, Louis

MAITRE DE POSTE,

Duchaine, J. Bte.

## DIRECTORY.

## MARCHANDS.

Bourrassa, Antoine  
Hart et Fontaine  
Ricard, C.  
Roy, M.

---

## ARTISANS:

Dufresne, Louis, Menuisier  
Féron, Thomas do  
Héroux, B. do  
Gélinas, Ed. Cordonnier  
Gélinas, Thos. do  
Roy, Moïse, Voiturier

---

## HUISSIER.

Hamelin, Nazaire

---

**ST.-BONIFACE****(Shawenigam.)**

---

UNE magnifique paroisse dans le comté de St.-Maurice, à 21 milles de Trois-Rivières et à 3 milles de la célèbre chute de Shawenigam, haute de 150 à 200 pieds. Dans le bassin, en face de la chute, il y a une magnifique maison de 150 pieds sur 50, et quatre étages de haut, où les étrangers qui visitent ces lieux sont toujours bien accueillis. Cette paroisse qui a été établie il y a environ 10 ans, possède une superbe église en pierre, couverte en fer blanc et un beau presbytère. L'agriculture est sa principale ressource ; les terres de cette belle paroisse sont des plus avantageuses et des plus riches. Son village offre un superbe coup-d'œil. Son étendue est de 9 milles carrés. Valeur des propriétés, \$33,000. Population, 1,500 âmes.

Il y a 20 à 25 ans, l'étendue entre St.-Etienne et St.-Boniface, n'était qu'une épaisse forêt.

---

COMEAU, D., curé, St.-Boniface,  
Beliveau, E. Vicaire.

## DIRECTORY.

## JUGES DE PAIX.

Bellemare, Célestin, junior  
 Bellemare, Elie  
 Lajoie, Joseph Gérin  
 Rousseau, Arthur  
 St.-Onge, Hilaire

---

## CORPORATION MUNICIPALE.

Bellemare, Célestin, Maire

---

## CONSEILLERS.

Biron, Adolphe  
 Corriveau, Toussaint  
 Lapointe, Hilaire  
 Loranger, Joseph  
 Marcouiller, Ant.  
 St.-Onge, Louis  
 Gelinas, Jos.

Secrétaire-Trésorier,

---

## COMMISSAIRES D'ÉCOLE.

Carle, Luc,  
 Président.

Caron, Onésime  
 Lafrenière, Ant.  
 Lor, Godfroi  
 Gelinas, Jos.

Secrétaire-Trésorier.

---

DIRECTORY.

47

MÉDECIN.

Giguère, J. S.

---

NOTAIRE.

Beudin, C. A.

---

MARCHANDS.

Caron, Ed.  
Desaulniers, Jos.  
Frigon, D. E.

---

MAITRE DE POSTE.

Desaulniers, Jos.

---

ARTISANS.

Bellerive, Amable, Forgeron  
Biron, Adolphe, Menuisier  
Dufresne, Jean-Bte, do  
Gélinas, Thos. do  
Gélinas, Chas. Cordonnier  
Lapérière, J.-Bte. do  
Lesage, Thos. Menuisier  
Lessard, Dolphis, Forgeron  
St.-Onge, Ls. do

## HUISSIERS,

Caron, Louis, Onésime  
Desaulniers, François

---

**ST. - DIDACE.**

---

UNE bien jolie paroisse, située à 13 milles en arrière de Maskinongé, dans le comté de ce nom. Son étendue est de 6 milles de largeur sur 12 milles de profondeur, formant une superficie de 72 milles. Son évaluation est de \$64,634. Population, 1,654 âmes. L'agriculture et le commerce de bois sont ses principales ressources. On compte en cette paroisse, trois moulins à farine, six moulins à scies et la grande tannerie de Geo. H. Yale, Ecr., où il se fait une dépense de pas moins de 800 cordes d'écorce de pruche par année. Distance de Trois-Rivières, 48 milles et de Montréal 69 milles. Malle deux fois par semaine.

---

BELLEMARE, P. Cuié, St.-Didace.

---

BELLEMARE, P., curé, St.-Didace.

---

JUGES DE PAIX.

Barrette, Rémi  
Brulé, Emmanuel  
Couture, Joseph  
Lambert, Joseph  
McFaden, Neil,

---

CORPORATION MUNICIPALE.

Jacques, Hercule, Maire

---

CONSEILLERS.

Fleury, Jean-Bte.  
Grégoire, Narcisse  
Lefrançois, Norbert  
Marceille, Pierre  
Martin, Pierre  
Sicard, Pierre, fils  
Maigret, Dieudonné  
Secrétaire-Trésorier.

---

COMMISSAIRES D'ÉCOLE.

Coutu, Hercule  
Président.

## DIRECTORY.

Boucher, Trefflé  
Falardeau, Hypolite  
Morice, David  
Paquin, Alexis  
Maigret, Dieudonné

Secrétaire-Trésorier.

---

## COUR DES COMMISSAIRES.

Brulé, Emmanuel  
Lambert, Joseph  
McFaden, Neil  
Germain, Elzéar

Greffier.

---

## MÉDECIN.

L'Heureux, M. D.

---

## NOTAIRE.

Maigret, Dieudonné

---

## MAITRE DE POSTE.

Germin, Elzéar

---

MARCHANDS.

Cardinal, Norbert Leroux  
 Coutu, Ambroise  
 Falardeau, Hypolite  
 Germain, Edouard  
 Hamelin, Edouard

---

HUISSIER,

Bondy, Louis Douaire;

---

**ST.-ETIENNE.**

UNE jolie paroisse située a moitié chemin entre la cité de Trois-Rivières et la paroisse St.-Boniface (ou Shawinigam) dans le comté de St.-Maurice ; établie il y a environ 20 à 25 ans. Le commerce de bois et l'agriculture sont ses principales ressources. Les habitants actuels sont en voie d'y ériger une nouvelle église et un nouveau presbytère.

Cette paroisse possède cinq moulins à scies, tous en pleine opération, dont 2 appartiennent à Geo. Baptist, Ecr., au poste appelé Les Grès ; ils sont très considérables et sont éclairés par le gaz. Un à Ls. B. Beauches

min ; un à Léandre Bouchard et un à Jean Bouchard. Moulins à farine, un à John McDougall et un à Maurice Forgette.

Etendue de la paroisse : cinq milles de largeur sur onze de profondeur. Evaluation £34,096 0 0. Population, 2,054. Distance de Trois-Rivières, 15 milles, de Québec, 105 milles.

---

CARUFEL, D. curé, Ste.-Etienne.

---

JUGES DE PAIX.

Beauchemin, Louis Jean-Bte.  
 Brunelle, Uldoric  
 Désilets, Petrus Odilon  
 Gagnon, Pierre,  
 Millet, Augustin  
 Pellerin, Joseph  
 Pellerin, Luc

---

CORPORATION MUNICIPALE.

Beauchemin, Louis Jean-Bte. Maire

---

CONSEILLERS.

Bastarache, Dominique

Boisvert, William  
Laforme, Godfroi  
Lafrance, Pierre  
Laliberté, Olivier  
Milet, Jean  
Brunelle, Uldoric

Secrétaire-Trésorier.

---

COMMISSAIRES D'ECOLE.

Milet, Augustin

Président.

Lachance, Augustin  
Marcouiller, Raphaël  
Houle, François  
Rivard, Léandre  
Brunelle, Uldoric

Secrétaire-Trésorier,

---

COUR DES COMMISSAIRES.

Beauchemin, L. J. B.  
Blais, Paul  
Milet, Augustin  
Pellerin, Luc  
Picard, Paul

---

NOTAIRES.

Brunelle, Uldoric  
Milot, Jules

---

## MARCHANDS.

Baptist, Geo.  
 Désilets, P. O.  
 Duchaine, Antoine  
 Legendre, Ferdinand  
 Lacoursière, Odilon

---

## MAITRE DE POSTE.

Décoteau, Désiré:

---

## HUISSIER:

Décoteau, Désiré

---

~~~~~

## ST. - GRÉGOIRE.

---

UNE grande et florissante paroisse, située au sud du fleuve St.-Laurent, dans le comté de Nicolet; contenant une largeur de neuf milles sur six milles de front. Son évaluation est de £ 75,657. Population, 4,550 âmes.

Il y a en cette paroisse un magnifique

couvent des Dames de l'Assomption. Plusieurs moulins à farine, à scies, à carder, à fouler et des manufactures de moulins à battre. On y fait aussi du bois de commerce. Distance de Trois-Rivières, 6 milles, de Québec 90 milles, pareillement de Montréal.

---

HARPER, Jean, Curé de St.Grégoire  
Guillemette, Is. Chapelain des sœurs de L'Assomption

---

JUGES DE PAIX

Boudreau, Jean  
Bourgeois, George Allan  
Bourgeois, Jacques Clovis  
Brassard, Louis Clovis  
Hébert, Joseph  
Poirier, Jean Uldoric  
Rheault, Eusèbe  
Rivard, Louis Z.

CORPORATION MUNICIPALICE.

Rheault, Joseph, Maire

---

CONSEILLERS.

Bourke, Raphaël

## DIRECTORY.

Désilets, Octave  
 Grenier, Narcisse  
 Noël, Léon  
 Poirier, Olivier  
 Prince, Benjamin  
 Bergeron, Exilia

Secrétaire-Trésorier.

---

## COMMISSAIRES D'ECOLE.

Harper, Révd. Jean

Président.

Brassard, Zéphirin  
 Prince, Benjamin  
 Prince, Joseph, fils  
 Prince, Olivier.  
 Rivard, L. L.

Secrétaire-Trésorier.

---

## MÉDECINS.

Boudreau, Jean Bte.  
 Bourgeois, George

---

## NOTAIRE.

Rivard, L. L.

---

MAITRE DE POSTE.

Rivard, L. L.

---

MARCHANDS.

Bergeron, Antoine  
Bergeron, Charles  
Bourbeau, Jean Bte.  
Décoteau, Moïse  
Guilmette, Narcisse  
Guilmette, Pierre  
Hébert, Antoine  
Thibeau, Pierre

---

HUISSIERS.

Héon, Théophile  
Martin, Magloire

---

**S T . - L U C .**

---

UNE nouvelle paroisse en arrière de la paroisse de Champlain dans le comté de Champlain. Elle est en renommée par ses immenses tanneries et manufactures de cuir, exploitées par les MM. Richardson.

Ce cuir se vent en grande partie à Montréal et à bien d'autres places, dans le Haut et le Bas-Canada et aux Etats-Unis. Distance de Trois-Rivières 18 milles. Tous les samedis le vapeur *Columbia*, se rend à Champlain avec le fret destiné à cette paroisse. Distance de Champlain 6 milles.

Elle possède aussi deux moulins à scies et deux moulins à farine. Cette paroisse à quatre milles et 17 arpents et demi de largeur sur cinq milles de profondeur. Evaluation, £18,220. Population, 662 âmes.

---

GUERTIN, Etienne, Curé St.-Luc.

---

JUGES DE PAIX.

Bradley, James  
 Frigon, Olivier  
 Lacoursière, Pierre

---

CORPORATION MUNICIPALE.

Beaudouin, Joseph Maire

---

CONSEILLERS.

Beaudouin, Jacques  
 Boivin, Alain  
 Cossette, Joseph  
 Goguette, Joachim  
 Houd, Jean  
 Normandin, Eustache  
 Demontigny, Louis

Secrétaire-Trésorier.

---

COMMISSAIRES D'ECOLE.

Beaudouin, Thomas

Président.

Dubois, Moïse  
 Dussureau, Honoré  
 Frigon, Olivier  
 Houd, Jean  
 Beaudouin, Oréus

Secrétaire-Trésorier.

---

## MAITRE DE POSTE.

Lacoursière, Pierre

## MARCHANDS.

Alain, Edouard  
Lacoursière, Pierre  
St.-Mars, Edouard

---

**ST.-MAURICE.**

---

UNE grande et belle paroisse en arrière du Cap de la Madelaine, dans le comté de Champlain. Elle a été érigée en mai 1841. Son étendue est de trois lieues de front sur deux lieues de profondeur. Son évaluation est de \$280,000. Sa population 3,950 âmes. Le sol de cette paroisse est très fertile. On y trouve beaucoup de mine de fer et de beaux pouvoirs d'eau. Les indices de sources d'huile de charbon sont très communs. Il y existe encore une grande quantité de bois de bout, propre à tous les ouvrages d'utilité et au commerce. Distance de Trois-Rivières 11 milles.

PRINCE. J. O. Curé St.-Maurice  
Leclerc, J. B., Ptre. Vicaire

---

JUGES DE PAIX.

Bistodeau, George Eugène  
Brulé, Pierre  
Frigon, Joseph  
Legendre, Hilarion  
Neault, Calixte  
Neault, Pierre

---

Allard, Frs. Xavier,  
Instituteur.

---

Bistodeau, George Eugène  
Marchand

---

Caron, Louis  
Fougeron

---

Duprat, P. U.  
Notaire Public, et Sec.-Trésorier de la  
Municipalité

---

Delisle, Octave,  
—————  
Forgeron

Dubé, Octave  
—————  
Menuisier

Frigon, Joseph  
—————  
Marchand

Francœur, Magloire  
—————  
Huissier

Grenier, Pierre M. D.  
—————

Grenier, Joseph J. P.  
—————

Legendre, Hilarion  
Arp. Provincial  
—————

Macrae, Joseph  
—————  
Rentier

Nault, Calixte, marchand

---

Nault, Pierre, Marchand et propriétaire  
d'un moulin à farine.

---

Pagé, Henri

Tailleur

---

Toupin, Adolphe

Boulangier

---

## ST.-NARCISSE.

---

UNE belle paroisse située en arrière de Batiscan, dans le comté de Champlain, de 4 milles de largeur sur  $8\frac{1}{2}$  milles de profondeur ; superficie, 34 milles ou 26,432 arpents. Valeur des biens, \$135,330 ; valeur du fonds seul, \$114,359 ; valeur des bâtisses, \$21,971. Population en 1867, 1,340 âmes. Il y a en cette paroisse plusieurs moulins à scies et à farine, appartenant à MM. Frs. Tru-

del, Frs. Gervais et T. Bergeron ; M. Frs. Trudel y possède aussi une manufacture de moulins à battre.

Cette paroisse fut fondée en 1864, par le Révd. M. L. O. Désilets, Frs. Trudel, Ecr. et A. N. Dostaler, dans le but de donner un nouvel essor à l'Agriculture et aux Lettres. La même année, un fonds de Secours Mutuels fut formé par les membres de la société Agricole, Historique et Littéraire. Chaque membre donne une certaine quantité de grains ou denrées qui sont distribués le printemps, pour la semence, et qui sont remis l'automne, après la récolte. Par ce moyen personne, parmi les associés, ne manque de semence.

---

LOTTINVILLE, T. Curé, St.-Narcisse.

---

JUGES DE PAIX.

Cosset, Isidore  
Gauthier, Joseph  
Trudel, François

---

CORPORATION MUNICIPALE.

Trudel, François, Maire

---

CONSEILLERS.

Gervais, François, junr.  
Massicotte, Louis  
Nobert, Zéphirin  
Trépannier, Isidore  
Veillet, Eusèbe  
Veillet, Hubert  
Dostaler, A. N.

Secrétaire-Trésorier.

---

COMMISSAIRES D'ECOLE.

Byrns, Patrick

Président.

Cosset, Frs. d'Assise  
Cosset, Raphaël  
Cosset, Xavier  
Veillet, François  
Trudel François

Secrétaire-Trésorier.

---

## DIRECTORY.

## MAITRE DE POSTE.

Hamelin, Dieudonné

## MARCHANDS.

Byrns, John  
Trépannier, Isidore

## ARTISANS:

Trudel, Aimé,	Mécanicien		
Trudel, François	do		
Cosset, Edouard,	Forgeron		
Gingras, George	do		
Petit, H.	do		
Dubé, Laurent,	Menuisier et	Maçon	
Dubé, Pierre	do	do	
Giroux, Alfred	do	do	
Silce, Moïse	do	do	
Cosset, Flavien,	Cordonnier		
Dupont, Alfred	do		

## INSTITUTIONS.

Une École Modèle,

- Une Société Agricole, Historique et Littéraire.  
 Un Grenier Public (Fonds de Secours Mutuels.)  
 Une École.

---

**S T . - P I E R R E ,**  
**(Les Becquets.)**

---

UNE grande paroisse située au sud du fleuve St.-Laurent, dans le comté de Nicolet. Son étendue est de deux lieues de front sur quatre lieues de profondeur. Son Evaluation est de £51,626. Population, 3,000 âmes. Elle possède deux moulins à farine et un moulin à scies. Son sol est très-fertile ; et sa principale ressource est l'agriculture. Distance de Québec, 69 milles ; de Trois-Rivières 21 milles.

---

GARCEAU, C. Z. Curé, St.-Pierre les Becquets.

---

## DIRECTORY.

## JUGES DE PAIX.

---

Chailley, Pierre Nolasque  
 Désilets, Sifroy  
 Méthot, Antoine Prosper  
 Méthot, François H. Ovide  
 Neault, Placide

---

## CORPORATION MUNICIPALE.

Carignan, Isai, Maire

---

## CONSEILLERS.

Baril, Ovide  
 Demers, Joseph  
 Ledua, Théophile  
 Michel, Joseph  
 Roy, Placide  
 Tousignant, Jules  
 Picher, François Xavier

Secrétaire-Trésorier.

---

## COMMISSAIRES D'ECOLE.

Méthot, Ovide

Président.

Demers, Casimire  
Roux, Théophile  
Tousignant, Benjamin  
Tousignant, Marcelin  
Bedard, Félix

Secrétaire-Trésorier.

---

MÉDECINS.

Archambault, A.  
Gravel, Louis

---

NOTAIRES.

Méthot, Antoine Prosper  
Bédard, Félix

---

MAITRE DE POSTE.

Godin, Elie

---

MARCHANDS.

Capet, Onézime  
Dery, Michel  
Delisle, Isaï  
Godin, Elie

Jacques, Jean-Bte.  
 Leduc, Théophile  
 Matte, Luc, père  
 Matte, Luc, fils  
 Mayrand, Antoine  
 Paris, Israël  
 Paris, Olivier  
 Tousignant, Ovide

---

## ARTISANS.

Beudet, Hercule, Forgeron  
 Dion, Charles " "  
 Genest, Louis " "  
 Roux, Damas " "  
 Tousignant, Jules " "  
 Houd, Léon, Cordonnier  
 Perreault, Onézime, Menuisier  
 Roux, Noël " "

---

## HUISSIERS:

Dumas, Jean-Baptiste  
 Fournier, Alexis  
 Monfet, J.-Bte

---

## ST. - SÉVÈRE.

---

UNE paroisse située en arrière d'Yamachiche, dans le comté de St.-Maurice. Son étendue est de 3 milles et sept arpents de largeur sur 7 milles et sept perches de profondeur. Son évaluation est de £29,927-15 0. Distance d'Yamachiche, 6 milles. De Montréal à Trois-Rivières 90 milles. Population, 936 âmes.

---

TRAHAN, H. Curé, St.-Sévère.

---

### JUGES DE PAIX.

Héroux, Calixte  
 Lacerte, Pierre, fils  
 Lamy Adolphe  
 Lami, Louis, fils d'Alexis  
 Lami, Paul, fils d'Antoine

---

## CORPORATION MUNICIPALE.

Gelinas, Maxime, Maire

---

## CONSEILLERS

Ayotte, Louis  
 Bellemare, Paul  
 Boucher, Isaac  
 Lacerte, Clément  
 Lamy, Samuel  
 Pelletier, Paul  
 Lamy, Thomas

Secrétaire-Trésorier.

---

## COMMISSAIRES D'ECOLE.

Lacerte, Pierre

Président.

Guilmette, Narcisse  
 Gendron, Hyacinthe  
 Gelinas, Alexis  
 Lampron, Abraham  
 Lamy, Thomas

Secrétaire-Trésorier.

---

## MAITRE DE POSTE.

Lamy, Adolphe

---

Il n'y a dans cette paroisse, ni Notaires; ni Médecins, ni Artisans ; il n'y a également pas de moulin à farine, à sciés, nimanufacture d'aucune espèce. Il n'y a qu'un seul Marchand.

Héroux, Pierre

Marchand.

---

## TROIS - RIVIERES,

---

LA capitale du district de Trois-Rivières et la troisième ville de la Province de Québec est sur la rive nord du St.-Laurent, près de l'embouchure de la rivière St.-Maurice, à mi-chemin, 90 milles, entre Montréal et Québec.

Trois-Rivières fut fondé en 1634, par M. de la Violette, par ordre de M de Champlain. Il n'était auparavant, qu'un petit poste sauvage que les Algonquins appelaient "Metapelo. din." Cette bourgade est ensuite devenue une ville qui est maintenant incorporée sous le nom de "La cité de Trois-Rivières" et est le siège épiscopal du Diocèse. On y remarque une magnifique cathédrale, l'ancienne église paroissiale, une église Anglicane,

une Méthodiste et une Presbytérienne, un Collège, deux Couvents, une école des Frères de la Doctrine Chrétienne, etc., etc., un palais de justice, une prison, une usine où se fait le gaz qui sert à éclairer la ville et plusieurs autres édifices publics.

En été, une ligne quotidienne de bateaux à vapeur et en tout temps l'embranchement de chemin de fer d'Arthabaska rendent les communications et les transports prompts et faciles.

Le prix du passage sur les vapeurs pour Montréal ou Québec est ordinairement \$1.50. A part d'un commerce général, ses principales sources de revenus sont le bois de commerce et les mines de fer qui se trouvent dans les environs.

Les moulins à vapeur de M. J. K. Ward, situés dans les limites de la cité, à l'endroit appelé par les aborigènes "Mateberoutin" ou "Table des quatre vents," ancien nom de la Rivière St.-Maurice, sont avantageusement placés pour recevoir les billots et pour les chargements des bois manufacturés pour le commerce.

Les estacades et les quais sont très étendus et la facilités pour charger les vaisseaux ne peuvent être surpassées. La quantité de bois manufacturé annuellement est d'environ

12,000,000 de pieds ; mais si ces moulins étaient en pleine opération et tenus ainsi jour et nuit, cette quantité serait presque doublée. Pendant les trois derniers hivers des sommes considérables ont été employées pour les réparer et ils sont maintenant dans le meilleur état possible. Pendant la saison des affaires le nombre d'hommes qu'on y employe est de 150 à 200. ♦

La manière de manufacturer le bois dans ces moulins entraîne beaucoup de travail et de détails, car tout les déchets et rebuts sont mis à profit, tandis que la principale partie du bois est mise en planches pour être transportées sur les principaux marchés des Etats-Unis et ailleurs.

L'été dernier, on y a manufacturé environ 40 mille boîtes à sucre. Au delà de la moitié du bois qu'on y a scié a été envoyée à Troy, Etats-Unis, environ un quart à Québec et le reste aux Indes Occidentales et dans l'Amérique du Sud.

Les moulins de M. George Baptist, qui se trouvent à une petite distance, sur l'île située à l'embouchure du St.-Maurice, sont aussi très considérables et sont pareillement mus par la vapeur et produisent une quantité à peu près analogue de bois de commerce.

A dix neuf milles plus haut sur la rivière St.-Maurice se trouvent les moulins des Grès appartenant aussi à M. G. Baptist et qui forment un établissement très-considérable où l'on scie tous les ans une grande quantité de bois de commerce qui est aussi envoyé dans toutes les directions comme celui qui est manufacturé à l'embouchure de la rivière.

Les anciennes Forges St.-Maurice, à 7½ milles de Trois-Rivières, qui appartiennent actuellement à John McDougall, Ecr., ainsi que celles de l'Ilet, dans le comté de Champlain, à 2 milles des premières et les Forges Radnor dans la paroisse St.-Maurice, à 12½ milles d'ici, construites par la société A. Larue et Cie., et maintenant la propriété de J. B. Hall, Ecr., de Québec, où on exploite le minerai de fer qui se trouve en abondance dans les environs de chacune d'elles et que l'on convertit en roues de chars pour les chemins de fer, en mouvements de moulins, en poêles, chaudrons et autres ustensiles, alimentent continuellement le commerce de la cité de Trois-Rivières et des paroisses environnantes.

Il y a aussi plusieurs autres usines moins considérables dans les environs et Trois-Rivières est depuis plusieurs années un port d'entrée. C'est le lieu où l'on peut se procurer le plus facilement et à meilleur marché

toute espèce de bois de construction et le chemin de fer d'Arthabaska offre une voie facile pour le transporter dans toutes les parties des Etats-Unis, en suivant la ligne du Grand-Tronc de Chemin de fer du Canada. Celui de Trois-Rivières aux Grandes Piles sur le St.-Maurice, où cette rivière est ensuite navigable sur une profondeur de 70 milles, est encore en contemplation et serait d'un avantage immense surtout pour Trois-Rivières et les paroisses qui se trouvent ou sont en voie de se former sur tout le parcours de ce chemin.

Les fameuses chutes de Shawinigan qui, au dire des connaisseurs, surpassent en beauté celles de Niagara, sont à vingt quatre milles de la ville et celles de La Grande Mère à treize milles plus haut sur le St. Maurice. Malle quotidienne.

Population environ six milles âmes.

### A

Abram Edouard, Briquetier, rue St.-Philippe.  
 Abram Joseph, .. ..  
 Adair James, Tourne-clef, prison, rue Haut Boc.  
 Adams William, Conducteur, .. ..  
 Adams Peter, .. .. rue St.-Sévère.  
 Alarie Benjamin, Charpentier, Rue St.-George.  
 Alarie Etienne, Journalier, rue Notre-Dame.  
 Alarie George, .. .. rue Adair.

- Alarie Hercule, Journalier, rue St.-Paul.  
 Alarie Joseph, .. ..  
 Alarie Joseph, Maçon .. ..  
 Alarie Olivier, boulanger, coin des rues Olivier et  
 Plaisance.  
 Allard Adolphe, Charpentier, rue Notre-Dame.  
 Anderson Eliza, Maison de Pension, ..  
 Arcand Léon, Arpenteur rue Notre Dame.  
 Arcand Louis, .. ..  
 Arcand Uldoric, Médecin et Pharm. rue des Forges.  
 Arel Ladger, Boucher, rue Notre-Dame.  
 Arkins E. J. Arpenteur Provincial, rue Alexandre.  
 Armstrong Edouard, Commerçant de bois, rue St.-  
 Pierre.  
 Armstrong James, Révd. Ministre Wesleyan. rue  
 Bonaventure.  
 Aubry Basile. Charron, rue St.-Philippe.  
 Aubry Elzéar, Commerçant, rue Bonaventure.  
 Aubry Trefflé, Marchand, rue des Forges.  
 Auger Elzéar, Journalier, rue St.-Philippe.  
 Ayotte Aléxis, Journalier, rue Adair.  
 Ayotte Beland, .. ..  
 Ayotte François, .. rue Bonaventure.  
 Ayotte Jean, .. rue Niverville.  
 Ayotte Pierre, .. rue Notre-Dame.

## B

- Badeau G. S., médecin rue des Forges.  
 Badboncœur Ve. Flavien, rue Royale.  
 Balcer H. M., marchand coin des rues Notre-Dame  
 et Platon ; résidence rue Royale.  
 Baillargeon Louis, Charretier, rue St.-Philippe.  
 Bald, Dame Ve. rue Deniverville.  
 Bald, A. P. .. ..  
 Baptist Alex. Marchand de bois rue Notre-Dame.  
 Baptist, Geo. .. .. Bonaventure.  
 Barbier Louis, Journalier, rue St.-Paul.

Baribeau, Edouard, Voyageur rue St.-Philippe.  
 Baril Frs. Journalier, rue St.-George.  
 Barnard Edw., Protonotaire rue des Champs.  
 Bastien Abraham, Chasseur, rue Ste.-Geneviève.  
 Baxter James, Orfevre, rue Notre-Dame.  
 Beauchemin Hyacinthe, Teneur de Livre, .. ..  
 Beauchemin R. Limeur, rue St.-Benoit.  
 Beaudet Elie, Machinist, rue Hertel.  
 Beaudet Onésime, Forgeron ..  
 Beaudouin Adolphe, Journalier rue Plaisance.  
 Beaudouin André, Cordonnier .. ..  
 Beaudouin Edouard, Menuisier rue Ste.-Geneviève.  
 Beaudouin Joseph, Menuisier, rue Ste.-Elisabeth.  
 Beaudouin Henri, Journalier, rue St.-Paul.  
 Beaudry Jos. Journalier .. ..  
 Beaudry Jos. .. .. rue St.-George.  
 Beaudry L. Z. et Cie., Marchand, rue Notre-Dame.  
 Beaulieu Delle, Modiste, .. ..  
 Beaulieu Louis, Boucher, rue Ste.-Geneviève.  
 Beaumier Benj., Commerçant, rue des Forges.  
 Beaumier Cyril, Boulanger, rue Notre-Dame.  
 Beaumier Eusèbe, Commerçant .. ..  
 Beaumier Prosper, Menuisier, rue Adair.  
 Begin Jos. Commerçant, rue des Forges.  
 Bélair G. O. Cordonnier, rue Badeau.  
 Belisle Alexandre, Tonnellier, rue Hertel.  
 Belisle Antoine, Cordonnier, rue St.-Olivier.  
 Belisle François, Navigateur, rue Notre-Dame  
 Belisle Frs. Tonnellier, rue Des Champs.  
 Belisle Louis, Journalier, rue Royale.  
 Bellefeuille Frédéric, Machiniste rue Notre-Dame.  
 Bellefeuille F. X. .. ..  
 Bellefeuille Philippe, Commerçant .. ..  
 Bellefeuille Philippe, Cultivateur, rue St.-Philippe.  
 Bellefeuille Ve: Antoine, rue St.-Antoine.  
 Bellemare Augustin, Journalier, rue Adair.  
 Bellemare Narcisse, Journalier, rue St.-George.  
 Bellemare Uld., Avocat rue Notre-Dame.  
 Bellemare Uld. Forman, rue Ste.-Geneviève.  
 Bergeron Louis, Hotellier rue Badeau.

- Bernaqué André, Journalier, rue Bonaventure.  
 Bernaqué Frs. Cordonnier, rue Notre-Dame.  
 Bernaqué Jos. Ramoneur, .. ..  
 Bernier Amable, Menuisier rue des Forges.  
 Bernier Joseph, Hôtelier, .. ..  
 Bisson Delle. Hermine, Modiste, rue des Champs.  
 Bisson Dame Ve. Chas. rue Notre-Dame.  
 Bisson Téléphore, Charretier, rue René.  
 Black David, Culler, rue St.-Benoit.  
 Blackburn William, Cordonnier, rue Alexandre.  
 Blais Jacques, Cordonnier, rue St.-Olivier.  
 Blais Jos. Dunbar, Cordonnier rue des Forges.  
 Blais Prosper, Maison de Pension .. ..  
 Blais Ve, Moïse, Rentière rue Niverville.  
 Blais William, Menuisier, rue des Forges.  
 Blanchet Jean-Bte. Journalier, rue St.-Philippe.  
 Bondy A. D., Avocat, rue Royale.  
 Bonneville Jean-Baptiste, Journalier, rue St.-Sévère.  
 Boisvert Isaac, Mouleur, rue St.-Philippe.  
 Boisvert Paul, Charretier, rue Badeau.  
 Borke Charles, Crépisseur, rue St.-Olivier.  
 Bouchard Cléopbé Delle. Modiste, rue St.-Philippe.  
 Bouchard Paschal, Conducteur, rue Notre-Dame.  
 Boucher Amédée, Menuisier, rue St.-Roch.  
 Boucher Désisé, Menuisier, rue Royale.  
 Boucher E. A. .. .. rue St.-Roch.  
 Boudreault Edw. Pilot, rue des Forges.  
 Boudreault Henri, Journalier, rue Bonaventure.  
 Boudreault Louis, .. .. rue St.-Olivier.  
 Boudreault P. A. Avocat, rue Craig, résidence rue  
 Hart.  
 Boudreau Ve. Zéphirin, Rentière, rue Notre-Dame.  
 Boulard David, Brossier, rue des Forges.  
 Boulard Isidore, Menuisier, rue St.-Olivier,  
 Bourdages L. G. Avocat, rue Bonaventure.  
 Bourdon Frs. Commerçant, rue Ste.-Julie.  
 Bourque Jos. Boulanger, rue Notre-Dame.  
 Bourque Jos. Journalier, rue St.-Roch.  
 Bourque. Pierre, Charretier, rue St.-Philippe.  
 Bowles Joseph, Voyageur, rue St.-George.

Brousseau, Antoine Journalier, rue Notre-Dame  
 Brunelle et Frère Marehanda, rue Platon.  
 Brunelle Edouard, .. rue du Fleuve.  
 Brunelle Joseph, Batellier, rue St.-Paul.  
 Brunelle L. O. Avocat, rue du Fleuve.  
 Brunelle Uld. Boucher, rue des Champs.  
 Bruneau, Gaspard, Commerçant, rue St.-Olivier.  
 Bruneau Louis, Voyageur, rue St.-George.  
 Buckley Thomas, Fermier, rue Notre-Damè.  
 Burn Ve. Thomas, Rentière, rue Royale.  
 Burn William, Cultivateur .. ..  
 Bureau J. N., Avocat rue St.-Joseph.

C

Cadoret, Félix, Barbier rue Platon.  
 Cadoret, Jean, Journalier rue St.-Paul.  
 Cadoret, Joseph, .. ..  
 Cadoret, Xavier, .. rue Hertel.  
 Cadoret, Pierre, Journalier rue Haut Boc.  
 Cadoret, Albert, Navigateur rue Ste.-Geneviève.  
 Cadieux, Léandre, Bedeau, rue Bonaventure.  
 Carbonneau, François, Cordonnier rue St.-Frs.-Xavier.  
 Carbonneau Jos. Cordonnier, rue St.-François-Xavier.  
 Carbonneau, François, Journalier rue des Forges.  
 Carbonneau, Louis, Commerçant rue ..  
 Carpentier, Théophile, Scieur de long, rue Niverville.  
 Carignan, Onésime Marchand, rue des Forges.  
 Carrier, Louis, Boucher rue Notre-Dame.  
 Caron, Firmin, Journalier rue Plaisance.  
 Caron, Ignace, cultivateur rue St.-George.

[deau.

Caron, Michel, commerçant coin du Marché et rue Ba-  
 Carr, Robert cultivateur, rue des Pins.  
 Carter Henry, Médecin coin des rues Royale et Forges  
 Chainé, Zéphirin Journalier, rue St.-Paul.  
 Chateauneuf, Joseph Journalier, rue ..  
 Chabot, Xavier .. rue Hertel.

- Charette, Elzéar Machiniste, rue St.-Sévère.  
 Charette, George Cordonnier, rue Plaisance.  
 Chiquette, Arsène .. ..  
 Chartré, Joseph Journalier, rue Volontaire.  
 Charette, Pierre Commerçant, rue St.-George.  
 Charette, Baptiste Journalier, ..  
 Charette, Joseph Voyageur, rue St.-Philippe.  
 Chevalier de la Durantaye, Louis, rue Adair.  
[et Niverville.]
 Chaillon, Will. Marchand, coin des rues Ste.-Geneviève  
 Chateaufneuf, Xavier Journalier, rue Bonaventure.  
 Chrétien, Antoine charretier, rue Notre-Dame.  
 Chenevert, Napoléon Tailleur, rue Notre-Dame  
 Clair, Louis Avocat, rue des Champs.  
 Clément, Benjamin Journalier, rue St.-Frs.-Xavier.  
 Cloutier, Augustin Marchand, rue des Forges.  
 Cloutier, Pierre charretier, rue Haut Boc.  
 Cloutier, Pierre Zacharie Menuisier, rue Volontaire;  
 Cloutier, Edouard Bate'llier, rue des Forges.  
 Contois, Odilon Cordonnier, rue Notre-Dame.  
 Connolly, Thomas Marchand, rue Notre-Dame.  
 Corbeille, Joseph fils, Forgeron, rue Notre-Dame.  
 Corbeille, Luc Charretier, rue St.-Roch.  
 Couture, Edouard Journalier, rue Notre-Dame.  
 Courteau, Urbain Maçon, rue St.-Olivier.  
 Cooke, André père, Forgeron, rue St.-George.  
 Cooke Thomas, .. ..  
 Cooke, Maxime Marchand, .. ..  
 Cooke, dame Ve. Richard, rue St.-Philippe.  
 Craig, J. C. H. Marchand, coin des rues Notre-Dame et  
 des Forges, résidence rue Notre-Dame.  
 Craig, P. Laurent Notaire, rue du Fleuve.  
 Cressé, A. B. Avocat, rue des Forges, résidence rue Bo-  
 naventure,  
 Cressé, Dame Ve. Rentière, rue Alexande.

## D

**Dalairé, Joseph Navigateur, rue St.-Philippe.**

- Dargis, François Commerçant, rue St.-Philippe.  
 Dargis, Louis charroyeur d'eau, rue Haut Boc.  
 Dauphiné, Joseph Journalier, rue Adair.  
 Dauphiné, Antoine .. rue Haut Boc.  
 Davieau, George Ferblantier, rue Notre-Dame.  
 Davieau, Augustin Cordonnier, rue Bonaventure.  
 Davieau, Benjemin Cordonnier, rue Adair.  
 Dawson, Simon J. Bourgeois, rue des Champs.  
 Décoteau, Louis Journalier, rue Niverville.  
 Décoteau, Michel, conducteur, rue Ste.-Geneviève.  
 Décoteau, Alexandre Journalier, rue Ste.-Geneviève.  
 Décoteau, Pierre Maison de Pension, rue du Fleuve.  
 Décoteau, A. M. Confiseur et Restaurant, coin des rues  
 Notre-Dame et St.-George,  
 Décoteau, Gabriel Charretier, rue René.  
 Décoteau, Jean Navigateur, rue Bonaventure.  
 Décoteau, Louis .. rue Volontaire.  
 Deschaine, Olivier Manchonnier, rue Badeau.  
 Dechaine, Louis Journalier, rue Niverville.  
 Dechaine, Eugène Journalier, rue St.Roch.  
 Desmarais, Joseph Marchand, rue St.Pierre.  
 DeNiverville, Charles B. Avocat et conseil de la Reine  
 rue Bonaventure.  
 DeNiverville, Joseph Huissier du shérif, rue Bonaven-  
 [ture.  
 DeNoncourt, N. L. Avocat, rue des Forges, residence  
 rue Notre-Dame.  
 Derouin, Zéphirin Cordonnier, rue Badeau.  
 Desaulniers, Alfred Journalier, rue des Champs.  
 Desaulniers, A. L. Avocat, rue St.-Joseph.  
 Desaulniers, Wilbrod Sellier, rue Notre-Dame.  
 Desaulniers, Antoine Bourgeois, ..  
 Desaulniers, Toussaint Forgeron, rue St.-Philippe.  
 Dessureau, Charles Conducteur, rue St.-Roch.  
 Deslaurier, Henri Menuisier, rue St.-Philippe.  
 Désilets, O. O. Agent Comp. Richelieu, résidence  
 Place d'Armes.  
 Desilets, Delle. Céline Modiste, rue des Forges.  
 Desilets, Alfred Avocat, rue St.-Antoine.  
 Désilets, J. M. Avocat, rue Alexandre.

- DeTonnoncour, Jean Instituteur, rue St.-Joseph:  
 Desrocher, Arsène Journalier, rue St.-Paul.  
 Deveau, Joseph Menuisier, rue Notre-Dame,  
 Deveau, Dame Ve. Pierre Rentière, rue Notre-Dame.  
 Dorion, Pierre Boucher, rue Bonaventure.  
 Dorval, Olivier Journalier, rue Niverville.  
 Duchesne, Antoine Cordonnier, rue Platon.  
 Duchesne, J. Bte. Cordonnier rue Notre-Dame.  
 Duchesne, Euchariste Cordonnier, place du Marché.  
 Duchesne, Raphaël .. rue Notre-Dame.  
 Duberger, N. A. Avocat et Dépt. Protonotaire, rue St.-  
 François Xavier.  
 Dubord, Alphonse Agent des Terres, rue St.-Pierre.  
 Dubord, Louis Conducteur, rue Ste.-Julie.  
 Dufresne, Napoléon Marchand, rue des Forges.  
 Dufresne, George Charretier, rue Notre-Dame.  
 Dufresne, Joseph fils Marchand, rue Notre-Dame.  
 Dufresne et Frères, Libraires, rue Notre-Dame.  
 Dufresne, Honoré Rivard N. P., rue ..  
 Dufresne, Joseph père, Maison de Pension et Charretier  
 rue du Fleuve.  
 Dufresne, Dominique Cultivateur, rue des Champs,  
 Dugré, Joseph Charpentier, rue Bonaventure.  
 Dugré, Charles Boulanger, rue St.-Denis.  
 Dugré, Joseph Cordonnier, rue Notre-Dame.  
 Dugré, Isidore Maçon, rue ..  
 Dugré, Charles Maçon, rue St.-Pierre.  
 Dumoulin, Sévère Avocat, rue des Champs.  
 Dumoulin, Dame P. B. Rentière, rue des Champs.  
 Dumont, J. B. O. Avocat, rue Alexandre, résidence chez  
 Dame St. Julien, rue Platon.  
 Dumont, Grégoire Commerçant, rue St.-Denis:  
 Dunn, Dame Ve. Rentière, rue des Forges.  
 Duplessis, Charles Maçon, rue St.-Olivier.  
 Duplessis, Charles Journalier, rue Bonaventure.  
 Duplessis, Isidore Charpentier, rue Niverville.  
 Duplessis, Alfred Journalier, rue Ste.-Julie.  
 Duplessis, Ludger Voyagenr, rue St.-George.  
 Dupont, Joseph Chasseur, rue Notre-Dame.  
 Dupont, Louis Rentier, .. ..

- Dupont, Moïse Cultivateur, rue Notre-Dame.  
 Dupont, Chrisologue Gardien du Palais de Justice, rue  
 des Champs.  
 Dupont, Edouard Cordonnier, rue Notre-Dame.  
 Dupont, Ve. Pierre Photographe, rue Alexandre.  
 Dupuis, Eugène Fondateur, rue St.-Philippe.  
 Dupuis, Louis Fondateur, rue Notre-Dame. [Montaire.  
 Dusseault, Louis Messager de la Corporation, rue Vo-  
 Durand, Xavier Commerçant; rue Bonaventure.  
 Durocher Charles Cordonnier, rue St. Philippe.  
 Duval, Adolphe Charpentier, rue Bonaventure.  
 Duval, Sévère Charretier, rue St.-Philippe.  
 Duval, Narcisse Cordonnier, rue des Forges.  
 Duval, Aimé Boulanger, rue Notre-Dame.  
 Duval, Trefflé Maçon, rue Notre-Dame.  
 Duval, Louis G. Régistrateur, rue des Champs.  
 Duval, Louis Charretier, rue Royale.  
 Duval Beloni, Cordonnier, rue Adair.  
 Duval, Napoléon Cordonnier, rue Adair.  
 Duval, Joseph Charretier, rue des Forges.  
 Duval, Philippe Journalier, rue Notre-Dame.  
 Duval, David Cordonnier, rue Adair.

**E**

- Edwards William, machiniste, rue des Pins,

**F**

- Farmer, Thos. G, Hotelier, rue du Fleuve.  
 Fearon, Elisa J., commerçante, rue des Champs.  
 Fenwick A. G., médecin rue Alexandre.  
 Fearon, George Crieur de la cour des juges de Paix,  
 rue des Forges.  
 Fearon, Henry bourgeois, rue des Forges.  
 Féron, Claude commerçant, rue St.-Georges.  
 Féron Joseph, maçon, rue Haut Boc.

Féron, Edouard cordonnier, rue des Champs-  
 Féron, Claude Crieur de la cour, ..  
 Féron, Antoine journalier, rue Bonaventure.  
 Féron, Charles Constable, ..  
 Féron, Fabien boucher, rue Plaisance.  
 Féron, Israël journalier, rue St.-Roch.  
 Féron, Adolphe journalier, rue Notre-Dame.  
 Fisette, Michel tonnelier, ..  
 Fitzgerald, John Agent de G. B. Hall, rue du Platon,  
 résidence rue Notre-Dame:  
 Fortin Jean commerçant, rue Plaisance.  
 Fortin, Thomas commerçant, rue des Forges.  
 Frères de la Doctrine Chrétienne, rue St.-Pierre.  
 Frigon et Frère, marchands, rue Notre-Dame.

## G

Gagnon Louis menuisier, rue Ste.-Julie.  
 Gagnon, Pierre journalier, rue St.-Philippe:  
 Gagnon, Joseph commerçant, rue St.-George:  
 Gailloux J. Bte., Grand Consatble, rue Notre-Dame.  
 Gailloux, Michel journalier, rue St.-Philippe:  
 Gaudet, J. F. arpenteur, rue du Fleuve.  
 Galarneau, journalier, rue Notre-Dame.  
 Galaut, Médéric journalier, ..  
 Gaulin, Joseph, journalier, rue Notre Dame.  
 Gauthier, J. Bte., père, boulanger, rue Badeau.  
 Gauthier, F. X. Etudiant en droit, ..  
 Gauthier, J. Bte., fils, boulanger, rue du Fleuve.  
 Gauthier, Jérémie boucher, rue des Forges.  
 Gauthier, Maxime hotelier, rue Platon.  
 Gauthier, Odilon sellier, rue Notre-Dame.  
 Gauthier, Joseph journalier, rue Niverville.  
 Gauthier, Pierre journalier, rue Plaisance,  
 Gauthier, Nazaire menuisier, rue Volontaire.  
 Gauthier, Félix charron, rue St.-George.  
 Gauthier, David journalier, rue St.-Roch:  
 Gauthier, Hilaire boucher, rue St.-Philippe.

- Gauthier, Moïse commerçant, rue des Forges.  
 Gauthier, Israël journalier, . . . . .  
 Gauthier, Joseph conducteur, . . . . .  
 Gélinas, Edouard commerçant, rue St.-Frs.-Xavier.  
 Gélinas, Augustin commerçant rue des Forges  
 Gendreau, Dme. Ve. commerçante, rue du Platon.  
 Genest, C. B. avocat, rue Bonaventure.  
 Genest, L. U. A. avocat, greffier de la paix, rue Royale.  
 Gendron, Gonzague, journalier, rue Niverville.  
 Gendron, Joachim journalier, rue St.-Olivier.  
 Germain, Severe journalier, rue Adair.  
 Germain, Charles journalier, rue Niverville.  
 Germain, Jean commerçant, rue Ste-Geneviève.  
 Gervais, L. E. marchand, rue Notre-Dame.  
 Gervais, A. E. Etudiant en droit, rue Bonaventure.  
 Giasson, Thomas conducteur, rue Notre-Dame.  
 Gignac, Jean journalier, rue Notre-Dame.  
 Ginnis, William Geolier, rue de la Prison.  
 Ginnis, Evens, rue St.-Denis.  
 Girardeau, Paschal journalier, rue Adair,  
 Girardeau, Charles conducteur, rue Ste.-Geneviève.  
 Girardeau, Joseph journalier, rue St.-Denis.  
 Girardeau, Jean charretier, rue Notre-Dame.  
 Girardeau, Olivier journalier, . . . . .  
 Girard, Flavien charretier, rue Royale.  
 Girard, Jos. fils de Frs. charretier, rue des Forges.  
 Girard, Joseph journalier, rue St.-Olivier.  
 Girard, François charretier, rue Bonaventre.  
 Girard, Charles journalier, rue St.-George.  
 Giroux, Dame Ve. Joseph, rue Royale.  
 Giroux, L. C. P. médécin, . . . . .  
 Giroux, Ar:édé menuisier, rue St.-Philippe.  
 Giroux, Pierre forgeron, . . . . .  
 Giroux, Joseph menuisier, rue Notre-Dame.  
 Giroux, Jean journalier, . . . . .  
 Gobeil, Joseph cordonnier, rue Platon.  
 Godby, C. H. collecteur des Douanes, Places d'Armes.  
 Godin, J. N. marchand, rue du Platon.  
 Godin, Zéphirin conducteur, rue St.-Roch.  
 Godin, Auguste charpentier, rue St.-Philippe.

- Godin Augustin journalier, rue St.-Philippe.  
 Godin, Philippe E. marchand, rue Notre-Dame.  
 Godin, Edouard charron, . . .  
 Godin, Louis charron, . . .  
 Godin, L. U. charron, . . .  
 Godin, Colbert charretier, . . .  
 Godin, Edouard commis-marchand, . . .  
 Godin, Félix charretier rue du Fleuve.  
 Godin, Joseph teneur de livres, rue St.-Benoit.  
 Gouin, G. A. marchand de bois, rue St.-Antoine, rési-  
     dence rue Notre-Dame.  
 Gouin, Pierre journalier, rue St.-Frs.-Xavier.  
 Gouin, Charles commis, rue Notre-Dame.  
 Grandmaison, Adolphe journalier, rue St.-George.  
 Goulet, Adolphe conducteur, rue Notre-Dame.  
 Goulet, Léon conducteur, . . .  
 Grant, Abraham conducteur, rue Haut Boc.  
 Gravel, Philippe marchand-tailleur, rue du Platon.  
 Grenier, Célestin menuisier, rue Notre-Dame.  
 Grenier, Léon journalier, rue des Forges.  
 Guilbert, Charles boulanger, rue St.-Joseph.  
 Guilbert, Jean boulanger, rue Badeau.  
 Guilbert, Augustin commerçant, rue Badeau.  
 Guilbert, Hilaire journalier, rue St.-Roch.  
 Guilbert, Antoine mouleur, rue St.-Olivier.  
 Guillet, Valère N. P. et coronaire, rue Notre-Dame.  
 Guillet, F. X. Avocat, rue St.-Joseph.  
 Guilmette, Augustin menuisier, rue St.-Frs.-Xavier.  
 Guilmette Napoléon, menuisier, rue St.-Sévère.  
 Guilmette, Augustin menuisier, rue St.-Roch.  
 Guilmette, J. Bte. menuisier, rue St.-Philippe.

## H

- Hall, G. B. marchand de bois, rue Platon.  
 Hamel, Louis conducteur, rue St.-Joseph.  
 Hamel, O. Z. menuisier et entrepreneur, rue St.-  
     Sévère.

- Hamel, Dame Ve. François, rue des Champs.  
 Hamel, Etienne journalier, rue Ste.-Julie.  
 Hamel, Isaïe conducteur, . . . . .  
 Hamel, André journalier, . . . . .  
 Hamel, René journalier, rue Niverville.  
 Hamel, Adolphe, journalier, . . . . .  
 Hamel, Charles journalier, rue Ste.-Geneviève.  
 Hamel, Alex. journalier, . . . . .  
 Hamel, Joseph menuisier, rue St.-George.  
 Hamel et Duval, marchands, rue Platon,  
 Hamel, François marchand, rue des Forges.  
 Hamel, Chas. journalier, rue St.-Paul.  
 Hamilton, William conducteur, rue St.-Sévère.  
 Harisson, John ferblantier, rue des Forges.  
 Harnois, Edouard commerçant, rue Bonaventure.  
 Harnois, Will. boulanger, . . . . .  
 Hart, Dame Ve. Aaron rentière, rue des Champs.  
 Hart, Dame Ve. Julia rentière, rue Alexandre.  
 Hart, I. Craig bourgeois, rue des Forges.  
 Hart et Désilets, avocats, rue Notre-Dame.  
 Hart, Capt. Geo., agent d'assurance, Boulevard.  
 Hébert, Joseph journalier, rue Adair.  
 Héroux, Xavier journalier, rue St.-Philippe.  
 Héroux, Frs. charretier, . . . . .  
 Hould, Aimé cordonnier, . . . . .  
 Hould, J. B. L. avocat, rue Notre-Dame,  
 Houle, Alex. charpentier, rue Niverville.  
 Houle, Moïse journalier, rue Plaisance.  
 Houle, Dame Ve. Nar. blanchisseuse, rue Notre-  
 Dame.  
 Houle, Hercule journalier, rue Notre-Dame.  
 Houliston, George avocat, rue Platon, résidence rue  
 Bonaventure.  
 Houliston, William marchand, rue Notre-Dame.  
 Hubert, Petrus N. P., rue St.-Joseph.  
 Hubert, P. Léger N. P., . . . . .

**I**

Imbleau, Dame Ve. René, rue St.-Philippe.

**J**

Jourdain, Philippe marchand, rue Badeau.

**K**

Kea rnan, Christopher, rentier, rue Bonaventure.  
Kea rnan, John jardinier, rue Niverville.

**L**

LaBarre, D. G, N. P., rue Bonaventure.  
LaBranche, Charles menuisier, rue St.-George.  
LaBranche, Moïse menuisier, rue des Champs.  
Labrèche, Charles menuisier, rue St.-Olivier.  
Labrèche, Godfroi menuisier, rue Ste.-Julie.  
Lacerte, Benjamin charretier, rue St.-Sévère.  
Lacerte, Désiré commerçant, rue Badeau.  
Lacerte, Alfred journalier, rue Niverville.  
Lacroix, François journalier, rue des Champs.  
Lacroix, Pierre menuisier, rue Alexandre.  
Lacroix, Pierre boulanger, rue Ste.-Julie.  
Lacroix, Joseph charretier, rue des Forges.  
Lacroix, Jean charretier, . . .  
Lacroix, Calixte forgeron, rue Notre-Dame.  
Lacroix, Dame Ve. J. Bte, blanchisseuse, rue St.-  
Paul.

- Lafond, Ve. François laveuse, rue Adair.  
 Lafond, Joseph charretier, rue Ste.-Geneviève.  
 Lafontaine, Joseph conducteur, rue Plaisance.  
 Lafontaine, Eusébe architecte, rue Notre-Dame.  
 Lafontaine Edouard commis, . . . . .  
 Lalancette, Dame marchande, . . . . .  
 Lamb, William teneur de livre, rue St.-Philippe.  
 Lambert, Ve. Thos. pension privée, rue Notre-Dame.  
 Lambert, Joseph menuisier, rue des Prisons.  
 Lami, Louis marchand, rue Notre-Dame.  
 Lamert, Xavier maçon, rue Haut Boc.  
 Lamothe, Ve. L. D. couturière, rue Bonaventure.  
 Lamothe, Pierre ingénieur, rue Bell.  
 Lampron, Louis père menuisier, rue St.-Philippe.  
 Lampron, Louis fils jardinier, rue St.-Paul.  
 Landry, Charles journalier, rue Plaisance.  
 Landry, Norbert journalier, rue St.-George.  
 Landry, Xavier tailleur, . . . . .  
 Landry, François commerçant, rue St.-Olivier.  
 Landry, Adolphe journalier, rue Ste.-Geneviève.  
 Langlois, Louis navigateur, rue du Fleuve.  
 Langlois, Alfred journalier, rue St.-Philippe.  
 Langlois, Louis . . . . .  
 Lanigan, Richard teneur de livre, rue Royale.  
 Lanigan, William marchand, rue Platon.  
 Lanigan, Delle. modiste, rue Notre-Dame.  
 Larivière, George artiste, rue St.-Roch.  
 Larivière, Frs. charron, . . . . .  
 Larivière, Jacques meublier, rue St.-Philippe.  
 Larose, Léandre journalier, . . . . .  
 LaRue, Auguste fondeur, coin des rues St.-Joseph  
 et Bonaventure.  
 LaRue, Théophile cultivateur rue Royale.  
 Lascalle, Godfroi marchand, rue Notre-Dame.  
 Lassalle, Béloni percepteur du revenu, rue St.-Frs.-  
 Xavier.



**M**

- Mailhot, H. G. avocat, rue Bonaventure.  
 Mailloux, Zéphirin mouleur, rue St.-George.  
 Mailloux, Thomas journalier, rue St.-Olivier.  
 Marceau, Flavien commerçant, rue des Forges.  
 Marchand, Auguste journalier, rue St.-George.  
 Marchand, Vidal machiniste, rue Notre-Dame.  
 Marchand, Alexis menuisier, rue St.-Paul.  
 Marchand, Gédéon boulanger, rue Réné.  
 Marcheterre, John artiste, rue St.-Roch.  
 Marcoullier, Jean menuisier, rue St.-Denis.  
 Marcotte, Isidore commerçant, rue des Forges,  
 Marcoux, Joseph forgeron, rue Haut Boc.  
 Marcoux, Philippe commerçant, rue Platon.  
 Marcoux, John boulanger et boucher, rue des  
 Forges.  
 Martel, Auguste batelier, rue St.-George.  
 Martel, Uldoric rentier, rue St.-Philippe.  
 Martel, Théodore navigateur, ..  
 Martel, Elzéar hotelier, coin des rues des Forges et  
 Badeau.  
 Martin, Hilaire journalier, rue Notre-Dame.  
 Masse, Narcisse cultivateur, rue St.-Paul.  
 Masseau, A. boucher, rue Niverville.  
 Massicotte, Ferdinand maçon, rue Adair.  
 Mathieu, David pilot, rue des Forges.  
 Maton, Sévère sellier, rue St.-Philippe.  
 McDonald, Delle. institutrice, rue St.-Joseph.  
 McDougall, James agent de banques, rue St.-Joseph.  
 McDougall, William avocat, rue Alexandre.  
 McDougall et Houliston, avocats, rue Platon.  
 McDougall et fils, marchands, rue des Forges.  
 McKejvie, Alex. père, forgeron et machiniste, rue  
 Notre-Dame.

McKelvie Alexander fils, forgeron, rue Notre-Dame  
 McKelvie, Henry machiniste,  
 McLaren, Robert ministre de l'église écossaise, rue  
 St.-Olivier.

McLeod, George crépisseur, rue Niverville.  
 McLeod, J. Bte. . Bonaventure,  
 McLeod, M. étudiant en droit, rue Bonaventure.  
 McClung, Samuel horloger et bijoutier, rue Notre-  
 Dame.

McMaster, Allen marchand de bois, rue St.-Benoit.  
 McPherson, Dame Ve. hôtelière, rue Platon.  
 McPherson, Alex. gérant de la compagnie du gaz,  
 rue St.-Roch.

Menançon, Antoine sellier, rue St.-George.  
 Menançon, Paul sellier, rue Notre-Dame.  
 Menin, Joseph journalier, . . .  
 Menin, Louis conducteur de malle, rue Platon.  
 Mérinos, Octave journalier, rue Royale.  
 Mérinos, Antoine menuisier, . . .  
 Michelin, Pierre conducteur, rue St.-Roch.  
 Michelin, Edmond batelier, rue Notre-Dame.  
 Milette, Pierre architecte, rue des Forges.  
 Miller, Dame Charles sage-femme, rue Royale.  
 Miller, Pierre imprimeur, rue Royale.  
 Milot, Docité boucher, rue Niverville.  
 Milot, Godfroi boucher, rue Ste.-Geneviève.  
 Mitchel, John H. conducteur, rue St.-Benoit.  
 Mongrain, Onésime huissier, rue Niverville.  
 Moni, Charles journalier, rue St.-George.  
 Monpas, Joseph journalier, rue Bonaventure.  
 Morais, Charles menuisier, rue des Champs.  
 Moreau, Jules menuisier, rue des Forges.  
 Morissette, Pantaléon machiniste, rue St. George.  
 Morissette, Louis peintre, . . .  
 Morissette, Trefflé, machiniste, rue Notre-Dame,  
 résidence rue St.-George.

Morissette, Jos. père peintre, rue St. Philippe.  
 Morissette, Jos. fils peintre, . . .

## N

Neault, Jacques marchand, rue Platon.  
 Neveu, Basile ferblantier, rue des Forges.  
 Noël, Antoine menuisier rue Notre Dame.  
 Normand, Edouard entrepreneur, rue des Champs.  
 Normand, T. E., N. P., rue St.-Joseph.  
 Normand, Hercule menuisier et entrepreneur, coin  
 des rues St.-Paul et St.-Benoit,

## O

Obruchon, Denis journalier, rue Notre-Dame.  
 Ogden, I. G. shérif, rue St.-Pierre.  
 Ogden, Henry député shérif, rue St.-Pierre.  
 Ogden, C. K. maitre de poste, boulevard.  
 Olivier, Aimé marchand, rue Notre-Dame.  
 Omen, James journalier, rue Adair.

## P

Page, Dr. J. Q., dentiste, Agent de Pianos, Mélo-  
 diums et Machines à coudre, maison de pension  
 privée de Dame St.-Julien, rue Platon.  
 Pagé, Dame Ve. commerçante, rue St.-Sévère.  
 Pagé, Béloni journalier, . . .  
 Pagé, David . . . rue St.-Denis.  
 Panneton, Philippe boulanger, rue St.-Pierre.  
 Panneton, Frs. menuisier, rue St.-Sévère.  
 Panneton, Zéph. conducteur, rue Ste.-Julie.



- Pilon Joseph, réparateur de lignes télégraphiques,  
rue René.
- Pleau André, commerçant, rue Ste.-Julie.
- Pleau Edouard, fils., commerçant, rue des Forges.
- Pleau Ant., boulanger, rue Notre-Dame.
- Polette Hon. Ant., juge, rue Bonaventure.
- Poliquin Pierre, hôtelier, rue du Fleuve.
- Poliquin Joseph, ouvrier, rue St.-Sévère.
- Pothier J.-Bte., rentier, rue St. Joseph.
- Pothier P. E., marchand, rue Platon.
- Pothier Olivier, menuisier, rue Volontaire.
- Pothier Théodore, journalier, rue St.-Olivier.
- Pothier Louis, maçon, rue des Forges.
- Poulin Joseph, journalier, rue Plaisance.
- Pratte Dame Ve. Théop., couturière, rue Haut Boc.
- Précourt Luc, rentier, rue St.-Philippe.
- Précourt Ant., menuisier, . . .
- Précourt Oct., cordonnier, rue des Forges.
- Proulx Dame Ve. Louis, pension privée, rue Notre-  
Dame.
- Proulx Marcel, journalier, rue St.-Pierre.

**Q**

- Quin Edw. marchand de bois, Bureau, rue Notre-  
[Dame.]
- Quevillon Jean, charretier, rue St.-George.
- Quevillon Charles, boueur, rue St.-George.

**R**

- Rabouin Joseph, journalier, rue Adair.
- Raiche Pierre, charretier, rue Bonaventure.
- Rancourt Moïse, journalier, rue St.-George.

- Rayner James, marchand de bois, rue Notre-Dame.  
 Renaud Amable, cordonnier, rue des Forges.  
 Remillard Rémi, charron, rue St.-George.  
 Richer Lafèche Charles, navigateur et commerçant, rue Notre-Dame.  
 Rickaby Théophile, encanteur et marchand à commission, rue Notre-Dame.  
 Rickaby William, commis, rue St.-Pierre.  
 Ringuette J.-Bte., crieur public, rue St.-Philippe.  
 Ritter J. U., marchand, rue du Platon.  
 Rivard Henry, charretier, rue Notre-Dame.  
 Rivard Dame Ve. Uld., pension privée, rue St.-François-Xavier.  
 Rivard Narcisse, journalier, rue Ste.-Julie.  
 Roberge François, .. Plaisance.  
 Robert Amable, journalier, rue Notre-Dame.  
 Robert Godfroi, .. ..  
 Robert Ignace, .. ..  
 Robert Xavier, .. ..  
 Robert Henry, commerçant, rue Bonaventure.  
 Robert David, ouvrier, rue St.-George.  
 Robichon et Frères, marchands, rue des Forges.  
 Robichon J., forgeron, rue Badeau.  
 Robichon Louis, artiste et peintre, rue Bell.  
 Robichon Pierre, fabricant de moulins à battre et mécanicien, rue Notre-Dame.  
 Robitaille L. J., marchand, rue Notre-Dame.  
 Rocheleau A. E., .. ..  
 Rocheleau Frs., marchand-tailleur, ..  
 Rocheleau Alphonse, forgeron, rue St.-Philippe, résidence rue St.-Roch.  
 Rocheleau Odilon, insp. de la cité, rue St.-George.  
 Rockeray John, ingénieur, rue des champs.  
 Rolland Siméon, Surintendant et mesureur de bois aux moulins à scies de M. Ward, rue St.-Benoit.



St.-Pierre Antoine, journalier, rue des Pruches.  
 St.-Pierre Didace, .. rue Royale.  
 St.-Pierre Dame Ve. Jos. modiste, rue Notre-Da-  
 [me.  
 St.-Pierre Joseph, charretier, rue Notre-Dame.  
 St.-Pierre Pierre, journalier, rue St.-Philippe.  
 St.-Pierre Théodule, cultivateur, rue Royale.  
 Stanley Henry, journalier, rue St.-Paul.  
 Stobbs Frederick, libraire, rue Notre-Dame.  
 Symmes H. R., agent des travaux publics, ..  
 Swezey E. P., surintendant, rue St.-Frs.-Xavier.

## T

Taillon Léon, batelier, rue Notre-Dame.  
 Tailor Jacob, journalier, rue St.-Paul.  
 Tapin Frs. - Xavier, marchand de meubles, rue  
 [Notre-Dame, résidence rue Royale.  
 Tessier Jean Bte. commerçant, rue Ste.-Julie.  
 Thérault Ludger, journalier, rue Bonaventure.  
 Thérault Nicholas, mouleur, rue Badeau.  
 Thivierge Jean Bte., sellier, rue Notre-Dame  
 Thivierge Zéphirin, journalier, rue St.-Paul.  
 Thomas James, batelier, rue Hertel.  
 Thompson John, charretier, rue du Platon.  
 Thompson Joseph, agent de E. Quin, rue Notre-  
 [Dame.  
 Toupin Joseph, Journalier, rue Notre-Dame.  
 Traverse John, .. rue Ste.-Julie.  
 Tremblay Romain, .. rue St.-Paul.  
 Trempe Adolphe .. rue Bonaventure.  
 Trempe Louis, charretier, rue Badeau.  
 Treneman Joshua, confiseur, rue Notre-Dame.  
 Trottier J. E., forgeron, rue St.-Roch.  
 Trudelle Adolphe, peintre, rue Bonaventure.

- Turcotte Dame Ve. Honble. J. E., rue du Fleuve,  
 [Boulevard.  
 Turcotte Joseph, sellier, rue Notre-Dame.  
 Turner John, marchand-cordonnier, rue du platon.  
 Turner Robert, cordonnier, rue royale.

V

- Vadeboncœur Delle. Emélie, modiste, rue Royale.  
 Vadeboncœur Chas. menuisier, rue Ste.-Geneviève,  
 Valentine Charles, marchand de cuir, etc., rue  
 [des Forges.  
 Valière Dame Ve. Honble. rue Bonaventure.  
 Valière Hyacinthe, cordonnier, rue Notre-Dame.  
 Vallée Dame Ve. G. J. A., .. ..  
 Vallée Dominique, horloger et orfèvre, rue des  
 [Forges.  
 Vallée Joseph, journalier, rue Notre-Dame.  
 Vanasse P. B. rue Notre-Dame.  
 Varin Joseph, menuisier, rue St.-Olivier.  
 Vasseur Journalier, rue Notre-Dame.  
 Veillette Louis, Journalier, rue Adair.  
 Velmure Joseph, tanneur, rue Notre-Dame.  
 Verrette et Verrette, marchands, rue du Platon.  
 Verrette Pierre, voyageur, rue St.-Denis.  
 Verville Olivier, journalier, rue Adair.  
 Vézina Dame Ve. P., rentière, rue Niverville.  
 Vidal Zéphirin, hotelier, rue des Forges.  
 Vigneau et Lambert, hoteliers, rue du Fleuve.  
 Vierge Joseph, Journalier, rue St.-Philippe.  
 Vierge Joseph, peintre,  
 Voisard Joseph, boucher, rue Ste.-Julie.  
 Voisard Odilon, .. ..
-

**W**

Ward C. K., propriétaire des moulins à scies de  
[Ward.

Warnachie Louis, jardinier, rue des Forges.

Whiteford W. A. J., horloger et bijoutier, rue No-  
tre-Dame, résidence rue des Champs.

**Y**

Young Daniel, cultivateur, rue St.-Paul.

**Z**

Zaste André, charretier rue Niverville.

---

**Evêché de Trois - Rivières.**


---

Monseigneur COOKE THOMAS, Evêque de Trois-  
Rivières.

" LAFLECHE LOUIS, Coadjuteur.  
Baillargeon Révd. Flavien, Curé d'Office.  
Rheault Révd. Louis Sévérin, Vicaire,  
Delphos Révd. Alexis, Secrétaire.

---

**Collège des Trois-Rivierès.**

---

Panneton Elie, Ptre., Supérieur.  
 Héroux Napoléon, Ptre., Procureur.  
 Richard Louis, Ptre., Directeur.

---

**PHYSIQUE ET MATHÉMATIQUE.**

Caron Napoléon, Eccl., Professeur.

---

**PHILOSOPHIE INTELLECTUELLE.**

Dupont Emmanuel, Eccl., Professeur.

---

**RÉTHORIQUE.**

Guilbert Emmanuel, Eccl., Professeur.

---

**BELLES-LETTRES.**

Cooke John, Eccl., Professeur.

---

**VERSIFICATION.**

Brassard Philémon, Eccl., Professeur.

## DIRECTORY.

## MÉTHODE.

Tessier Uldoric, Eccl., Professeur.

---

## SYNTAXE.

Champagne Pierre, Diacre, Professeur.

---

## ÉLÉMENTS.

Verville Ferdinand, Eccl., Professeur.

---

## COURS COMMERCIAL.

Godin Elphège, Eccl., Professeur.

---

## MAITRE DE SALLE.

Dagneault Sévère, Eccl., Professeur.

---

**E X E C U T I F .**

---

Son Excellence le Très-Honorable CHARLES STANLEY  
VICOMTE MONCK, Baron Monck de Ballytram-  
mon, dans le Comté de Wexford, dans la Pairie  
d'Irlande, et Baron Monck de Ballytrammon, dans  
le Comté de Wexford, dans la Pairie du Royaume-  
Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Gouver-  
neur-Général du Canada, &c., &c., &c.

---

L'honorable Sir John A. MacDonald, C. C. B.

“ George Etienne Cartier, C. B.

“ Samuel Léonard Tilley, C. B.

“ Alexander Tilloch Galt, C. B.

“ William McDougall, C. B.

“ William Pearce Howland, C. B.

“ Adams George Archibald.

“ Adam Johnston Fergusson Blair.

“ Peter Mitchell.

“ Alexander Campbell.

“ Jean Charles Chapais.

“ Hector Louis Langevin, et

“ Edward Kenny,

Membres du Conseil privé de la Reine pour  
le Canada.

William Henry Lee, Ecr., Greffier du Conseil privé de  
la Reine pour le Canada.

Major-Général Henry William Stisted, C. B., Lieute-  
nant-Gouverneur de la Province d'Ontario.

L'honble. Sir Narcisse Fortunât Belleau, Chevalier,  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

Lieutenant-Général Sir William Fenwick Williams,  
Baronet, de Kars, C. C. B., Lieutenant-Gouver-  
neur de la Province de la Nouvelle-Ecosse.

Major-Général Charles Hastings Doyle, Lieutenant-  
Gouverneur de la Province du Nouveau-Brunswick.

## MINISTÈRE LOCAL.

## PROVINCE DE QUEBEC.

- Hon. M. P. J. O. Chauveau, premier Ministre, Secrétaire de la Province et Ministre de l'Instruction Publique.  
 Hon. M. G. Ouimet, Procureur-Général.  
 Hon. M. C. Dunkin, Trésorier.  
 Hon. M. J. O. Beaubien, commissaire des Terres de la Couronne.  
 Hon. M. Louis Archambault, Ministre des Travaux Publics.  
 Hon. M. Chs. B. de Boucherville, Orateur du Conseil Législatif.  
 Hon. M. G. Irvine, Solliciteur-Général.

---

**CORPORATION**
**De la Cité de Trois-Rivières.**

Sévère Dumoulin, Maire.

---

**CONSEILLERS.**

J. C. H. Craig.  
 N. L. DeNoncourt.  
 J. M. Désilets.  
 Dom. Dufresne.  
 L. E. Gervais.  
 Flavien Lottinville.  
 P. E. Panneton.  
 J. B. Thivierge.  
 J. G. A. Frigon,

Secrétaire-Trésorier.

L. T. Garceau, Asst. Secrét.-Trésorier.  
 Ovide Rocheleau, Surintendant du Feu.  
 Louis Dussault, Collecteur et Messager.

---

CLERCS DE MARCHÉS.

Augustin Cloutier, Marché aux Denrées.  
 Léandre St.-Onge, " au Foin.  
 Maxime Gauthier, " au Poisson.

---

COMMISSAIRES D'ECOLE.

Sévère Dumoulin, Président.

Les Commissaires sont les Conseillers plus haut nommés.

J. G. A. FRIGON,  
 Secrétaire-Trésorier.

---

VALEUR DES PROPRIÉTÉS FONCIÈRES DE LA  
CITÉ DE TROIS - RIVIÈRES.

---

Quartier	St.-Louis.....	\$282.320
“	Ste.-Ursule.....	222.685
“	Notre-Dame.....	118.520
“	St.-Philippe.....	181.780
Total.....		\$804.704

---

Montant des Taxes Municipales.....		\$2,274.08½
“ “ “ d'Ecoles.....		954.00½
Total.....		\$3,228.09

TARIF DES LICENCES.

---

Licences d'Auberge.....		\$100.00
“	Marchands de Liqueurs.....	40.00
“	Destillateurs.....	10.00
“	Maison de Pension.....	10.00
“	Billards et Bagatelles.....	30.00
“	Colporteurs.....	2.00
“	Charretiers.....	1.00

---

**J U D I C I A I R E .**

---

OFFICIERS DE JUSTICE, DISTRICT DE  
TROIS - RIVIÈRES.

---

Juge de la Cour Supérieure....	L'Honble. Ant. Polette.
Shérif.....	Isaac G. Ogden.
Député-Shérif.....	Henry Ogden.
Proton. de la Cour Supérieure.	Edward Barnard.
Greffier de la Cour de Circuit.	Edward Barnard.
Députés } .....	Narcisse A. DuBerger.
} .....	François X. Guillet.
Clerc du Barreau.....	Pierre Ed. Vézina.
Greffier de la Couronne.....	Edward Barnard.
Député.....	Narcisse A. DuBerger.
Greffier de la Paix.....	Laurent U. A. Genest.
Député.....	Charles B. Genest.
Greffier de la Cour de Circuit, Rivière-du-Loup.....	Louis J. Bourret.
Coronaire.....	Valère Guillet.
Député.....	Alfred Désilets.
Grand Constable.....	Jean Bte. Gailloux.
Interprète.....	Narcisse A. DuBerger.
Crieur.....	Claude Féron:
Assistant-Crieur.....	George Arthur Fearon.
Geolier.....	William E. Gennis.
Gardien du Palais-de-Justice..	Pierre C. Dupont.
Guichetiers de la Prison } ...	James Adair.
} ...	Philippe Bélisle,

---

## JUGES DE PAIX,

## TROIS-RIVIERES-

Aubry, Elzéar Benjamin.  
Badeaux, George Stanislas.  
Baptist, George.  
Broster, John.  
Cloutier, Augustin.  
Craig, John Charles Henry.  
Dawson, William McDonald.  
Dubord, Louis Alphonse.  
Dufresne, Dominique.  
Fearon, Henry George.  
Gervais, Louis Emmeri.  
Giroux, Louis Charles Philippe.  
Godin, Joseph Narcisse.  
Gouin, George Alexandre.  
Hart, Ira Craig.  
Houliston, John, senior.  
Keirnan, Christopher.  
LaBarre, Denis Genest.  
Lajoie, Raphaël Gérin.  
Larue, Auguste.  
Lassalle, Godfroy.  
Lottinville, Flavien Lemaître.  
McDougall, John.  
McDougall, James.  
Normand, Téléphore Eusèbe.  
Pothier, Jean-Bte.  
Rickaby, Théophilus.  
Robitaille, Louis Joseph.  
Rocheleau, François.  
Rowen, William Henry.  
Tapin, François Xavier.

---

*BANLIEU DE TROIS-RIVIERES,*

Doucet, Bazile.  
 Doucet, Léon.  
 Duval, Olivier.  
 Lacerte, Honorat.  
 Lottinville, Joseph Octave Lemaître.

LISTE DES MEMBRES DU BARREAU DE LA  
 CITÉ DE TROIS-RIVIÈRES.

NOMS:	DATE DE L'ADMISSION.
Beaufort, Ls. Jos. Onés. dit Brunelle	4 Mai 1857.
Bellemare, Uldoric.....	8 Mai 1866.
Bondy, A. D.....	26 Mars 1847.
Boudreault, P. A.....	2 Mai 1864.
Bourdages, L. G.....	9 Septembre 1861
Bureau, J. N.....	4 Août 1851.
Cressé, A. B.....	7 Février 1853.
De Niverville, Chs, B.....	2 Mai 1849.
Denoncourt, Nazaire L.....	2 Septembre 1861.
Desaulniers, Abraham L.....	3 Juin 1850.
Désilets, J. M.....	8 Septembre 1862.
Désilets, Alfred.....	5 Décembre 1864.
Du Berger, Narcisse A.....	3 Octobre 1853.
Dumont, J. B. O.....	8 Septembre 1862.
Dumoulin, Sévère.....	3 Mai 1852.
Daval, Ls. Gonzague.....	14 Août 1840.
Frigon, J. G. A.....	4 Mai 1863.
Genest, L. U. A.....	3 Mai 1853.
Genest, C. B.....	2 Février 1863.

Guillet, F. X.....	5 Avril 1852,
Hart, E. M.....	8 Juillet 1848.
Hould, J. B. L.....	5 Juillet 1864.
Houliston, G. B.....	6 Avril 1857.
Houliston, Alexandre.....	5 Juin 1865.
Larue, C. A.....	
Lottinville, J. B. S. L. de .....	31 Janvier 1866.
Malhiot, H. G.....	8 Novembre 1858.
McDougall, William.....	2 Janvier 1854.
Panneton, P. E.....	4 Mai 1863.
Prendergast, Alfred.....	2 Octobre 1866.
Turcotte, Arthur.....	

---

M É D E C I N S .

---

Arcand, Uldoric.  
 Badeaux, G. Stanislas.  
 Carter, Henry.  
 Fenwick, A. G.  
 Giroux, Ls. Chas. F.  
 Ogden, Isaac.

---

NOTAIRES.

Craig, Laurent.  
 Dufresne, H. R.  
 Guillet, V.  
 Hubert, Pétrus.  
 Hubert, P. Léger.  
 Lottinville, Flavien.  
 Normand, T. E.

**EGLISES**

ET INSTITUTIONS RELIGIEUSES.

---

**LA CATHÉDRALE et L'ÉGLISE PAROISSIALE.**

Baillargeon, Révd. Fl.,  
 Curé d'office.  
 Rheault, Rév. Louis S.,  
 Vicaire.

---

**LES URSULINES.**

Caron, Révd. C. O. V.-G.,  
 Chaplain.

---

**SŒURS DE LA PROVIDENCE.**

Caron, Révd. C. O., V.-G.,  
 Chaplain.

---

**LES FRÈRES DE LA DOCTRINE CHRÉTIENNE.**

Frère Gédéon,  
 Directeur.

---

## ÉGLISE ANGLICANE.

Torrance, Revd. John,           Ministre Résident.

---

## ÉGLISE ÉCOSSAISE.

McLaren, Revd. M.               Ministre Résident.

---

## ÉGLISE WESLEYAN.

Armstrong, Revd. James,       Ministre Résident.

---

## UNION ST.-JOSEPH.

---

Dubord, Alphonse, Président.  
 Moreau, Jules, 1er. Vice-Président.  
 Robichon, Pre., 2d.       "       "  
 DeNoncourt, N. L., Secrétaire.  
 Baillargeon, Révd. F., Trésorier.  
 Valentine, Chas., Collecteur.  
 Voizard, M. O., Assist. - Collecteur.  
 Godin, Colbert, Commissaire-Ordonnateur.  
 Sarazin, Louis,       "       "  
 Vadeboncœur, Chas.   "       "

---

## UNION - TRIFLUVIENNE.

Beudouin, Joseph, Président.  
 Lamb, William, Chancelier.  
 Luckerhoff, Jas: B., Financier.  
 Bellefeuille, Zoël, Secrétaire.  
 Vadebonœur, Chas. Gardien.  
 Vézina, P. E., Bibliothécaire.

---

**Bureaux Publics.**


---

 DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.

Symmes, H. R., Surintendant.  
 Rousseau, François, Mtre. des Glissoires,  
 Shawinigam.  
 Rousseau, Arthur, Assist. Mtre., etc., etc.

---

 BUREAUX DES BOIS DE LA COURONNE.

Dubord, Alphonse,  
 Agent des Terres pour le Territoire  
 du St. - Maurice, et Collecteur  
 des droits des Glissoires,  
 Lamb, William, Clerc.  
 Normand, Jean-Bte.,  
 Compteur de Bois et Garde Forestier.

---

## BUREAU DE POSTE.

Ogden, Chas. K., Mtre. de Poste,  
 et Agent général.  
 Treneman, Samuel,  
 Assist. dans le Bureau de Poste.  
 Gauthier, Frs.  
 Assist. " " "

---

## DÉPARTEMENT DES DOUANES.

Godby, C. H.,  
 Agent et Collecteur.

---

## BANQUE DE QUÉBEC.

McDougall, John,  
 Agent.

---

## COMPAGNIE DU GAZ.

Houliston, John, Ecr., Président.  
 Dumoulin, S., Ecr., }  
 Labarre, D. G., Ecr., } Directeurs.  
 Baptist, Alex., Ecr., }  
 McPherson, Alexander,  
 Gérant.

---

## YAMACHICHE.

---

UNE belle et grande paroisse située sur les bords de la petite Rivière d'Yamachiche, le chef-lieu du comté de St. - Maurice. Il s'y fait un commerce considérable d'avoine et autres produits et un commerce de bois assez étendu.

Il y a dans cette paroisse 1 moulin à farine à cinq moulanges, dont Chs. Lajoie, Ecr., est le propriétaire. Les moulins à scies, à fouler, carder, raser et presser, de L. E. Gélinas, situés à une petite distance du village, sont aussi constamment en opération et tiennent un bon rang parmi les usines de ce genre.

On y trouve un bureau de Poste, un bureau de Télégraphe et deux belles et grandes bâtisses : l'Ecole des Frères de la Doctrine Chrétienne et un Couvent. Distance de Trois-Rivières, quinze milles, et du fleuve St.-Laurent un mille et demi.

L'étendue de cette paroisse est de sept milles et demi de longueur sur six milles de profondeur. Son Evaluation est de \$658,500.

Le village contient quatre-vingts maisons, et la Compagnie du Richelieu tient, à un mille de distance de ce village, un dépôt et un débarcadère.

Malle quotidienne. Population 3,213 âmes.

---

DORION, J. H., Curé d'Yamachiche.  
Carufel, Théo. Vicaire.

---

#### ACADÉMIES.

Une Académie de garçons, tenue par les Frères de la Doctrine Chrétienne.

Une Académie de filles, tenue par les Sœurs de la Congrégation.

---

#### JUGES DE PAIX.

Desaulniers François Lesieur.  
Desaulniers Louis Léon Lesieur.  
Gélinas Joseph Madore.  
Lacerte Elie.  
Lacerte Joseph.  
Lajoie Charles.

---

#### CORPORATION MUNICIPALE,

Gélinas Madore, Maire.

---

CONSEILLERS.

Bellemare Odilon.  
Bourrassa Thomas.  
Féron Thomas .  
Proulx Horace.  
Trahan J.-Bte.  
Vilmure Frs.  
Lord L. A.,

Secrétaire-Trésorier.

---

COMMISSAIRES D'ECOLE.

Marcotte H.,

Président.

Milot Adolphe.  
Vilmure Olivier.

L. L. L. Desaulniers,  
Secrétaire.

---

COUR SOMMAIRE.

Alarie Godfroy.  
Bellemare Joseph.  
Blais Michel.  
Desaulniers Frs. L.  
Lacerte Charles.  
Gélinas Louis.  
F. E. Milot, N. P.,

Greffier.

---

## CONSEIL DE COMTÉ.

Gélinas Madore, Préfet.  
 Beauchemin Dr. J.-Bte., St.-Etienne.  
 Bellemare Célestin, St.-Boniface.  
 Doucet Léon, Banlieue.  
 Gélinas Maxime, St.-Sévère.  
 Gauthier Antoine, St.-Barnabé.  
 Martin André, Pointe-du-Lac.  
 Lord L. A.,  
 Greffier.

---

## MÉDECINS.

Beauchemin H.  
 Desaulniers L. L. L.  
 Lacerte E.

---

## NOTAIRES.

Carbonneau M.  
 Milot F. E.

---

## MARCHANDS.

Caron Edouard.  
 Geffrard Delle. E.  
 Hart Ab. S.  
 Labonté Ve. Jos.  
 Lacerte Dr. E.  
 Loranger Ve. A. B.  
 Loranger Benjamin.  
 Ricard L. O.  
 Robida M.  
 St.-Louis Benjamin.

---

HOTELIER.

Duchène Louis.

---

BUREAUX DE POSTE ET DE TÉLÉGRAPHE.

Lacerte Dr. E.

---

ASSURANCES LIVERPOOL, LONDON & GLOBE.

Lacerte Dr, E.

Agent.

---

ARTISANS.

Milette Alexis, Sculpteur.  
 Milette Norbert, do  
 Héroux Joseph, Architecte.  
 Héroux George, do  
 Milette Napoléon, do  
 Trahan Charles, Meublier.  
 St.-Cyr François, do  
 Gagnon Joseph, Carrossier.  
 Marchand Frs., do  
 St.-Jacques Ant., do  
 Féron Thomas, Peintre.  
 St.-Jacques Edmond, do  
 Beaubien Pierre, Menuisier.  
 Bettez Patrice, do  
 Desaulniers Adolphe, do  
 Féron Auguste, do  
 Gauthier Joseph, do

Gélinas Thomas,	Menuisier.	
Genereux Joseph,	do	
Gravel Honoré,	do	
Gravel Maxime	do	
Gravel James,	do	
Lacombe Octave,	do	
Lesieur Olivier,	do	
Bellemarre Paul,	Forgeron.	
Bellemare Pierre,	do	
Belmard Thomas,	do	
Ledoux Edouard,	do	
Ricard Théodore,	do	
St.-Jacques Arthur,	do	
Tessier Edward,	do	
Bellemare Pierre,	Cordonnier.	
Desaulniers Benjamin,	do	
Heathcoat James,	do	
Lesieur Antoine,	do	
Pellerin Hyacinthe,	do	
Pellerin Pierre,	do	
Pothier Jules,	do	
Rhéaume Frs.,	do	
Rhéaume William,	do	
Duchemin Zéphirin,	Maçon et Plâtrier	
Duchemin Joseph,	do	do
Robida François,	do	do
Robida Raphaël,	do	do
Robida Thomas,	do	do
Dubé Pierre,	Tonnelier.	
Garceau Joseph,	do	
Pellerin Joseph,	do	
Milot Léger,	Tailleur.	
Rodida Edouard,	do	
Gélinas Narcisse,	Tanneur.	
Héroux Elie,	do	
Pichette Amable,	Sellier.	
Loranger Benjamin,	Boulangier.	



HUISSIERS.

Geffard, Calixte.  
Lamy, François.



DIRECTORY.

# ZÉPHIRIN DROUIN,



Manufacturier de  
*BOTTES,*  
*CLAQUES et*  
*SOULIERS,*  
DE TOUTES ESPECES.

RUE BADEAU.

M. Z. Drouin informe respectueusement ses amis et le public, qu'il est en état d'exécuter promptement et de la manière la plus satisfaisante, toutes commandes de Chaussures pour Dames, Messieurs et Enfants ; aussi il a toujours à sa boutique un assortiment très-varié de chaussures, faites dans les derniers goûts, et à des prix très-modérés.

☞ Les ouvrages de ses pratiques seront garanties et recevront la plus grande attention. ☞

**VENEZ ET VOUS SEREZ SATISFAIT.**

DIRECTORY.

# FARMER'S HOTEL.

—000—

## Station

### D'ARTHABASKA C. E.



Le soussigné a l'honneur d'informer ses amis et le public qu'il vient d'ouvrir à la Station d'Arthabaska, dans la bâtisse qu'occupait autrefois

# M. FOISY,

Un magnifique Hôtel où l'on trouvera toutes les commodités que l'on désirera. Il compte sur leur bienveillant encouragement.

JOSEPH BEAUDOUIN,

*Propriétaire.*

DIRECTORY.

**JOHN TURNER**

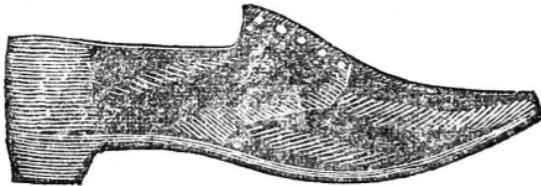
Platon Street,  
**THREE RIVERS.**

**MERCHANT**

AND

MANUFACTURER OF

**BOOTS,**



**Shoes & Overshoes**

☞ ALL OF FIRST QUALITY AND  
WHICH HE OFFERS FOR SALE AT  
THE VERY LOWEST RATES. ☞

**ALEX. MCKELVIE,**  
**Machinist & Black-Smith,**  
CORNER OF  
**NOTRE DAME & BELL STREETS.**

---

**ALEX. MCKELVIE,**  
Manufacturier de toutes espèces de  
**MACHINERIES,**  
COIN DES RUES  
**NOTRE - DAME ET BELL,**

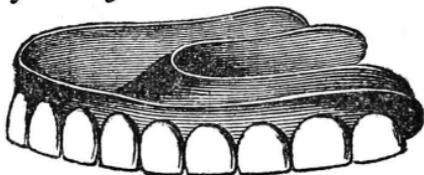
DIRECTORY.

DIRECTORY.

## Dr. Page—Dentist.

PLATON STREET,—THREE RIVERS.

Agent of Sewing Machines, Pianos and Melodeons.



Teeth extracted without pain and every dental improvement adopted as soon as known.

Dents extraites sans aucune douleur et toutes améliorations dans l'art du dentiste, adoptées aussitôt que connues.

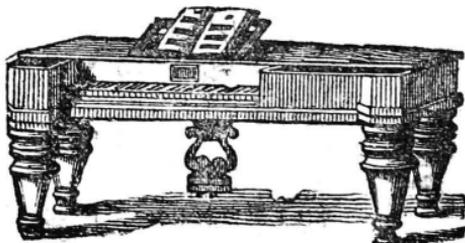
Wheeler and Wilson, Planer and all the best Sewing Machines in use for sale or exchange from \$ 10 up.



Machines à coudre de Wheeler et Wilson, Planer et autres des meilleures en usage à vendre ou échanger au prix de \$10 et en montant.

New and second hand Pianos and Melodeons for sale cheap.

MELODEONS,



PIANOS et

Neufs et de seconde main en vente à bon marché.

DIRECTORY.

**Theophilus Rickaby,**  
**ENCANTEUR & COURTIER,**  
**LICENCIÉ,**

RUE NOTRE - DAME,

**TROIS-RIVIERES.**

---

T. R.—Est toujours prêts à recevoir des marchandises de toutes espèces en vente par

**E N C A N ,**

*Et y portera la plus grande attention.*

---

Il se rendra garant et collectera tous les argents provenant de chaque vente.

D'après son expérience dans les affaires il espère obtenir le patronage du public.

N. B.—F. X. Tapin, Agent de la maison Drum de Québec, recevra aussi toutes marchandises qui seront adressées à M. Rickaby,

DIRECTORY.

**RUSSELL HOUSE,**

CORNER OF

Sparks and Elgin Streets,

**OTTAWA, C. W.,**

**JAMES A. GOBIN,**

PROPRIETOR.

---

A LARGE ADDITION HAS BEEN MADE TO  
THE RUSSELL HOUSE THIS SEASON,  
OF NEARLY

**ONE HUNDRED ROOMS.**

---

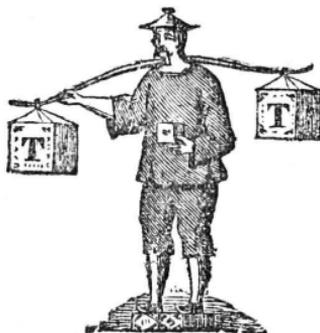
*The House will now accommodate about THREE  
HUNDRED GUESTS, and as a First  
Class Hotel, is*

**SECOND TO NONE IN CANADA.**

DIRECTORY.

EDOUARD BRUNELLE,

Marchand



Marchand

*RUE DU FLEUVE,*

**TROIS-RIVIERES,**

**EN GROS**

**ET EN DETAIL,**

*DE PROVISIONS,*

**GROSSERIES, LIQUEURS, ETC.,**

**A DES PRIX TRÈS-RÉDUITS,**

DIRECTORY.

**H. M. BALGER & FRERE**



**TROIS-RIVIERES,**



IMPORTATEUR D'ARTICLES DE FRANCE,  
D'ANGLETERRE, D'ALLEMAGNE,  
ET DES ÉTATS-UNIS.

---

LISTE D'ARTICLES :

**PIPES EN BOIS,  
PORCELAINE, EMAILLES,**

Couteaux, Canifs, Ciseaux, Rasoirs, et Acces-  
soires, Chemises, Bretelles, Cravattes,  
Porte-monnaies, Portefeuilles,  
Tabatières, Miroirs,

**ACHAPELETS,**

**BIJOUTERIES DE PARIS,**

Lainage de Berlin et de Saxe, Souliers en feutre,  
Parfumeries de toute sorte, etc., etc., etc.

**EN GROS ET EN DETAIL.**

RUE DU PLATON,

J. U. RITTER,



LES TROIS-RIVIERES

COMMERCANT,

DIRECTORY.

DIRECTORY.

**L. BRUNELLE & FRERE,**

 **NEGOCIANTS** 

**RUE**  **PLATON,**

**TROIS-RIVIERES,**

*Auront toujours en mains un assortiment complet de*

**GROSSERIES,**

**ET DE PROVISIONS,**

**VINS, LIQUEURS, BIÈRES, Etc, Etc.,**

**PARFUMERIES,**

**EXTRAITS D'ESSENCES,**

Et un grand assortiment des Amers et de Mé-  
decines les plus populaires et les  
plus approuvés du jour.

— AUSSI :—

*Agent pour les Remèdes du Dr. RADWAY.*

DIRECTORY.

**J. G. LUCKERTON,**

ENSEIGNE DE LA

**THEIERE ROUGE,**

TRAVAILLEUR EN

**TOLE ET EN FERBLANC,**

A toujours en mains un grand assortiment de  
MARCHANDISES en FERBLANC et MAR-  
CHANDISES ETAMPEES, ouvrages en fil de fer  
Cages d'Oiseaux, Lampes pour Huile de Charbon.  
Cheminées, Mèches, etc.

**RUE ST.-ANTOINE,**

**TROIS-RIVIERES.**

Lampes à l'Huile de Charbon réparées, aussi  
Huile de Charbon en gros et en détail.

Ordres exécutés promptement avec soins et  
précaution.

---

(SIGN OF THE RED TEA KETTLE,)

**Sheet Iron & Tin Plate**

**WORKER.**

Has constantly on hand a large assortment of TIN  
AND JAPANNED WARE, Stamped Goods,  
Wire Work, Bird Cages, Coal Oil Lamps, Chim-  
neys, Wicks, &c.

**St. Antoine Street, Three Rivers,**

*Coal Oil Lamps repaired. Also Coal Oil,  
wholesale & retail,*

Orders promptly executed with promptness and  
durability.

DIRECTORY.

**GEO. E. HART,**

*AGENT GÉNÉRAL EN COMMISSION*

POUR

**BIENFONDS ET ASSURANCE.**

---

**AGENT**

POUR COMPAGNIES D'ASSURANCE,  
SUR LA VIE,  
CONTRE LE FEU,  
MARINE,  
CHEVAUX,  
et ACCIDENTELLES.

---

**BUREAU D'AGENCE**

POUR

*Agence Mercantile et Rapports  
Commerciaux améliorés.*

**BUREAU:**

*Au bas du BOULEVARD TURCOTTE,  
(ci-devant A. LARUE et Cie.)*

DIRECTORY.

**Geo. E. HART,**  
ESTATE, INSURANCE,  
AND  
GENERAL COMMISSION AGENT,

---

**AGENT**

FOR FIRE,  
L I F E,  
MARINE,  
LIVE STOCK,  
AND ACCIDENTAL  
INSURANCE COMPANIES.

---

*AGENCY OFFICE FOR*

**BRADSTREET'S**

MERCANTILE AGENCY AND IMPROVED  
COMMERCIAL REPORTS.

**OFFICE:**

Foot of BOULEVARD TURCOTTE,  
(late A. LARUE & Co.)

DIRECTORY.

**H. G. MALHOT,**

*AVOCAT,*

RUE BONAVENTURE,

**TROIS-RIVIERES,**

---

De Niverville et Bourdages,

**AVOCATS.**

**RUE BONAVENTURE,**

**TROIS-RIVIERES.**

---

—000—

MM. DE NIVERVILLE & BOURDAGES suivent  
les Circuits de la Rivière-du-Loup  
et de St. - François.

DIRECTORY.

# MONTREAL TELEGRAPH Co.,

CONNECTING WITH ALL THE  
PRINCIPAL CITIES & TOWNS  
IN

CANADA

AND THE

UNITED STATES,  
HEAD OFFICE,

12 & 14 ST. SACRAMENT Street.

OPPOSITE MERCHANTS EXCHANGE

# MONTREAL,

*HUGH ALLAN, President,*  
*JAMES DALLERS, Secretary.*

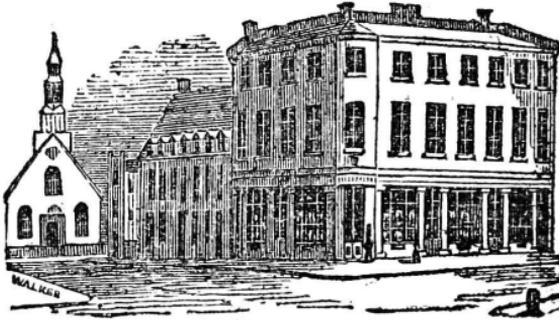
---

*C. K. OGDEN, AGENT,*  
*THREE RIVERS,*  
*OFFICE ON BOULEVARD TURCOTTE.*

DIRECTORY.

# ASSURANCE

NORTH BRITISH



ET MERCANTILE.

CONTRE LE FEU ET SUR LA VIE.

ETABLIE EN 1809.

CAPITAL.....\$2,000,000.

*Etablissement de la Branche Canadienne.*

OFFICIERS.—DIRECTEURS-GERANTS :

D. Lorn MacDougall, Ecr., Ths. Davidson, Ecr.,  
DIRECTEURS ORDINAIRES :

Hon. L. Renaud, M. C. L. Hon. John Rose, M.  
P. P., Hon. T. Ryan, M. C. L. J. Law, Ecr.,  
Marchand, C. J. Bridges, Ecr., Directeur-  
Gérant du Grand-Tronc, dont tous sont action-  
naires.

H. J. JOHNTSON, *Secrétaire.*

WM. EWING, *Inspecteur,*

MACDOUGALL & DAVIDSON,

*Agents-Généraux pour le Canada.*

C. K. OGDEN, *Agent à Trois-Rivières.*

T. E. NORMAND, N. P., *Sous-Agent.*

DIRECTORY.

MAISON CANADIENNE,

ENSEIGNE DE

L'ENCLEUME,

RUE DU  PLATON.

*TROIS-RIVIERES,*

DANS LE MAGASIN CI-DEVANT OCCUPÉ PAR

**M. J.-Bte. POTHIER.**

---

---

**M. P. E. POTHIER**

**I**NFORME le public et particulièrement les marchands de la campagne qu'il a ouvert un magasin, pour le soussigné, à l'endroit ci-haut nommé, consistant en un assortiment complet de toutes espèces de grosseries, vaisselle de premier choix, marchandises sèches, ferronneries, liqueurs des meilleures qualités de toutes sortes à des prix très-modérés.

M. E. HART.

DIRECTORY.

*MAGASIN NOUVEAU.*

— 00 —

**MARCHANDISES SECHES,**

— 00 —

**THOS, CONNOLLY,**

ENSEIGNE DU

**PAVILLON BLANC,**

*VOISIN DU BOULANGER ANGLAIS,*

**RUE NOTRE-DAME,**

**TROIS-RIVIÈRES.**

Le public trouvera toujours à cette maison un grand assortiment de marchandises des plus variées, et des meilleurs qualités, telles que :—Draps fin, Moscou, Pilote, Doeskin ; Casimir, Tweed, Etoffe de Satinet, Flanelle, etc., etc.

Mérinos français, Mérinos crépé, Cobourgs, Lustra, Alpoca, Mousseline de laine, etc., etc.

Sherling, Cotons jaune, Barré, à Drap, à Tisser, Chambré, etc., etc.

Indiennes de toutes sortes ; Châles, Echarpes, Couvrepieds, Couvertes ; Crinolines, Gants, Chapeaux, Nappes, Serviettes, ainsi qu'un grand assortiment de Hardes faites.

Les prix seront d'autant plus modérés que ces marchandises sont directement importées d'Europe. Les amis et le public trouveront des employés attentifs toujours prêts à rendre satisfacton.

*Pour épargner votre argent n'oubliez pas le*

**PAVILLON BLANC.**

DIRECTORY.

**LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE**  
**EUROPÉENNE,**  
ET ABLIE A. D. 1849.  
INCORPORÉE A. D. 1854.

---

Autorisée par les Parlements Anglais et Canadien  
à émettre des  
**ASSURANCES SUR LA VIE.**  
Rentes Annuelles, Dotations

**ET GARANTIE DE FIDÉLITÉ.**

---

**Capital . . . . £ 1,000,000 Stg.**

---

REVENU ANNUEL AU-DESSUS DE £330.000 Stg.  
**DEPARTEMENT SUR LA VIE.**

Polices émises pour faire face à toute éventualité  
Avantages spéciaux pour les Assureurs ;  
Prix modérés de prime, combinés avec la plus  
grande sécurité.

Durant les quinze années d'existence de cette  
Société, elle a rencontré à un degré sans égal le  
support et la confiance du Public, et c'est mainte-  
nant **UNE DES PLUS GRANDES SOCIÉTÉS**  
**D'ASSURANCE SUR LA VIE DANS LA**  
**GRANDE-BRETAGNE.**

Les nouvelles Assurances effectuées en 1865 ont  
rapporté le Revenu considérable de Prime de  
**QUARANTE TROIS MILLE LOUIS STER-**  
**LING.**

Les Réclamations sur la Vie et les Boni payés par  
la Société depuis son origine, excèdent **UN**  
**MILLION ET UN QUART STERLING** ; aucu-  
ne réclamation n'a été contestée.

DIRECTORY.

LE DÉPARTEMENT

DE LA

**MARINE ROYALE.**

ET

*SUR LA VIE MILITAIRE*

Est sous le patronage spéciale de  
SA TRÈS GRACIEUSE MAJESTÉ

**LA REINE.**

VICE - PATRONS :

Le MARÉCHAL SON ALTESSE ROYALE LE  
DUC DE CAMBRIDGE, K. G., K. P., G. C. B.,  
G. C. M. G., Commandant Général en Chef.

SA GRACE LE DUC DE RICHMOND.

LE TRÈS-HON. LORD GREY.

LE TRÈS-HON. SIR STAFFORD NORTHCOTE,  
Bart., M. P., Président de la Chambre de Com-  
merce.

VICOMTE EVERSLEY, A, D. C., de la Reine.

AMIRAL SIR JAMES ALEX. GORDON, G. C. B.

GENERAL SIR JOHN BURGOYNE, Bart. G. C.

B., Inspecteur-Général des Ingénieurs.

GENERAL SIR HEW D. ROSS, G. C. B., R. A.

MAJOR-GENERAL LORD WILLIAM PAULET,

K. C. B., Adjudant-Général.

LIEUT.-GÉN. SIR JAMES HOPE GRANT, G. C.

B., Quartier-Maitre Général.

LIEUT.-GÉN. WILLIAM FRED. FORSTER, K.

H., Secrétaire Militaire.

DIRECTORY.

Octave Précourt,

MAUFACTURIER,

ET COMMERCANT

En toutes espèces de

*BOTTES,*

*SOULIERS*

*ET CLAQUES,*



DES MEILLEURES QUALITÉS,

QU'IL OFFRE EN VENTE

*AU PLUS BAS PRIX,*

PRÈS DU MARCHÉ,

*RUE DES FORGES,*

TROIS-RIVIÈRES.

DIRECTORY.

**E. E. GERVAIS,**

TROIS-



RIVIERES

RUE NOTRE-DAME,

A L'ENSEIGNE DU

**MOUTON BLANC,**

*A constamment en mains un assortiment de*

**MARCHANDISES SECHES,**

DES PLUS VARIÉS TELLES QUE :

Draps, Casimirs, Tweeds, Soiries, Chapeaux,  
Bas, Gants d'Alexandre, Mérinos  
Français, Crêpe et toutes  
Espèces de deuil pour Dames, etc., etc.

A TRÈS-BAS PRIX.

DIRECTORY,

 James Shortis. 

RUE  PLATON,

*TROIS-RIVIERES, C. E.,*

IMPORTATEUR EN GROS ET EN DETAIL DE

**MARCHANDISES**

**DES INDES-OCCIDENTALES,**

*EPICERIES CHOISIES de FAMILLES*

**ET DE PROVISIONS,**

VINS, LIQUEURS, BIÈRES, Etc, Etc.,

**PARFUMERIES,**

**EXTRAITS D'ESSENCES,**

Et un grand assortiment des Amers des Mé-  
decines les plus populaires et les  
plus approuvés du jour.

— AUSSI :—

*Agent pour les Remèdes du Dr. RADWAY.*

DIRECTORY.

**J. G. F. CRAIG,**



*MAGASIN DE MARCHANDISES SECHES,*

**EN GROS ET EN DETAIL,**

COIN DES RUES

*NOTRE-DAME ET DES FORGES,*

**TROIS-RIVIERES.**

---

Fleurs, Plumes, Rubans, Dentelles, Broderies,  
Gants, Bas, Parasols, Chapeaux, Châles de Satin,  
Patrons de Robes, Soie de Couleur, Mouchoirs,  
Satin, etc., etc., Lainage, etc., Flanelle,  
Bouragan, Coutil, Satinette, Drill, Coton,  
Guillaume, Indienne, Sherting, Souliers,  
Claques, Parfumerie, Miroirs, Laine de Berlin,  
Châles Frappés Blanc, Toile à Draps, Doeskins,  
Cachemires, Mérinos, Cobourgs, Draps,  
Casimirs, etc., etc., etc.

DIRECTORY.

JOHN RYAN,

MARSHAND



WHOLESALE

EN GROS ET EN DÉTAIL,

SUR LES

CAFÉS, SUCRES, ÉPICES,  
VIANDES ACHÉES,  
JAMBONS, FRUITS,  
CONFITURES, SIROPS,  
PROVISIONS, TINTURES,  
VINS, BIÈRES, PORTER,  
SCEAUX, NATTES,  
BALAIS, Etc., Etc., Etc.,  
*RUE NOTRE-DAME.—TROIS-RIVIERES.*

Fonds de Magasin toujours considérable et complet.

Tous les articles sont garantis comme devant  
donner de bonne satisfaction,  
Tout ordre sera reçu avec bienveillance et  
exécuté promptement.

DIRECTORY.

**Thélesphore Lord,**  
**COMMERÇANT GÉNÉRAL**

EN TOUTES SORTES DE  
**MARCHANDISES SÈCHES,**

D'ÉTAPE ET DE GOUT,  
dont il a toujours en mains un assortiment considérable

*AUX PLUS BAS PRIX,*  
RUE NOTRE-DAME,  
**A l'enseigne de l'Arc,**  
TROIS-RIVIÈRES.

---

**THELESPHORE LORD,**

GENERAL DEALER

*In all description of*

**STAPLE & FANCY**

**DRY GOODS,**

Of which he has, at all times, a large assortment

**AT THE LOWEST PRICES,**

*NOTRE DAME STREET,*  
**T H R E E R I V E R S .**

DIRECTORY.

**McDougall & Houliston,**

A D V O C A T E S ,

**T H R E E R I V E R S .**

W. McDOUGALL.

GEO. B. HOULISTON.

---

**G. B. Houliston & Co.**

*BANKERS & BROKERS*

EXCHANGE AND SPECIE DEALERS,

**T H R E E R I V E R S .**

W. McDOUGALL.

GEO. B. HOULISTON.

---

**Royale Insurance Company**

FIRE AND LIFE.

**Capital . . . . . \$ 10,000,000.**

GEO. B. HOULISTON,

AGENT.

DIRECTORY.

F. X. TAPIN,

RUE NOTRE - DAME,



TROISIÈME

BLOCK KIERNAN,  
MARCHAND DE MEUBLES,

De toutes espèces, de la maison si bien connu de

DRUM,  
DE QUÉBEC,

QUI SERONT VENDUS AUX MEMES PRIX QU'À



DIRECTORY.

**Onésime Latreille,**

MARCHAND



TAILLEUR,

COIN DES RUES

NOTRE - DAME ET PLATON,

COMMERÇANT EN

**HARDES FAITES**

ET EN

**MARCHANDISES SECHES,**

**TROIS - RIVIERES.**

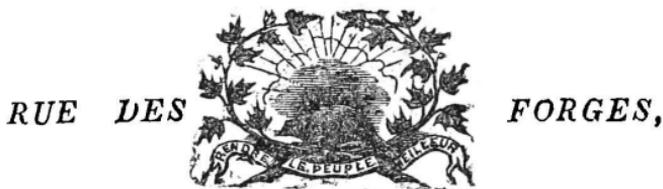
Hardes pour hommes faites à ordre dans les derniers goûts, Anglais, Français et Américain.

Un grand assortiment de Draps, Tweeds, Casimirs. Aussi Hardes Faites et Marchandises Sèches toujours en mains.

**PRIX TRÈS MODÉRÉS.**

DIRECTORY.

C. VALENTINE,



Commerçant de Cuir,

EN GROS

**ET EN DETAIL,**

DE TOUTES ESPÈCES,

*Fournitures de Cordonniers, Etc.,*

AINSI QU'HUILE DE CHARBON,

**Lampes à l'Huile,**

**TROIS-RIVIERES,**

VIS-A-VIS LE MARCHÉ.

DIRECTORY.

St. Maurice Forges, Iron Works,

**GOLD BLAST,**

CHARCOAL PIG IRON,

*HAMMERED, CHARCOAL BAR IRON,*

Stoves, Potash Kettles, Coolers, &c.,

**JOHN McDOUGALL & SONS,**

ALSO DEALERS IN

HEAVY & SHELF HARDWARE,

**IRON STEEL, &c.,**

*ST. MAURICE FORGES' WARES,*

**GROCERIES**

*PROVISIONS, Etc., Etc.,*

**THREE RIVERS, C. E.**

DIRECTORY.

COMPAGNIE

# d'Assurance Imperiale

CONTRE LE FEU,

1803.—ÉTABLIE EN—1803.

*Bureau en chef :*

RUE OLD BROAD & 16 PALL MALL,

**LONDRES.**

*Agence pour le Canada :*

34 & 65, RUE ST. - FRANÇOIS - XAVIER,  
**MONTREAL.**

CAPITAL SOUSCRIT ET PLACÉ,

**1,600,000 LIVRES, STG.**

Les ASSURANCES contre les PERTES par le FEU s'effectuent aux conditions les plus favorables et les pertes sont réglées sans en référer au Bureau à Londres. Il n'y a aucun frais à payer pour les polices ou les endossements.

*Agence de Trois-Rivières :*

**SEVERE DUMOULIN,**

RUE ST.-JOSEPH, PRES DU PALAIS DE JUSTICE.,

AGENT POUR LE CANADA.

**WILLIAM HEBER RINTOUL,**

DIRECTORY.

NAP. DUFRESNE,

COMMERCANT



GÉNÉRAL EN

ÉPICERIES,

PROVISIONS, VINS,

LIQUEURS, VAISSELLES,

POTERIES,

ET EN TOUTES ESPÈCES DE

GROSSERIES,

Dont il tient toujours en mains un assortiment complet,

*RUE DES FORGES,*

VIS-A-VIS LE MARCHÉ,

TROIS-RIVIÈRES.

DIRECTORY.

O. CARIGNAN,

Marchand



Marchand

ET

**COMMISSIONNAIRE,**

DE GRAINS FARINE ET PROVISIONS,  
*Un assortiment choisi des meilleures épiceries,*  
**VINS, LIQUEURS, Etc., Etc.,**  
DE PLUS, TABAC DE TOUTES ESPÈCES,  
*PIPES DE FANTAISIES,*  
*CIGARES, Etc., Etc.. Etc.,*

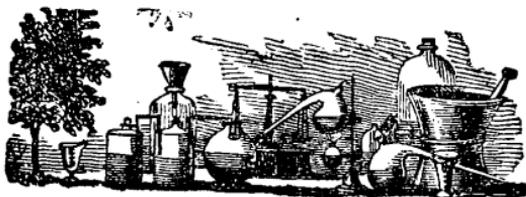
ET

**Huile de Charbon,**

A DES PRIX TRÈS.-RÉDUITS,  
**TROIS-RIVIERES,**  
*RUE DES FORGES,*  
EN FACE DU MARCHÉ.

DIRECTORY.

**Dr. ARCAND,**



**PHARMACIEN,**

*RUE DES FORGES,*

**TROIS - RIVIÈRES,**

IMPORTATEUR DE

**DRUGS,**

**Préparations Chimiques,**

**MÉDECINES A PATENTES PARFUMERIES,**

**Articles de Toilette et Graines,**

DIRECTORY.

**GOD. LASSALLE,**



**MARCHAND,**

RUE NOTRE-DAME,

**TROIS-REVIERES.**

---

*ENSEIGNE DE LA*

**SCIE RONDE ROUGE.**

DIRECTORY.

# Rousseau & Gauthier.

MARCHANDS



ÉPICÉRIERS

DE GRAINS FARINE, ET PROVISIONS,  
GROSSERIES, LIQUEURS, ETC.,

EN GROS

ET EN DETAIL,

PRÈS DU MARCHÉ,

RUE DES FORGES,

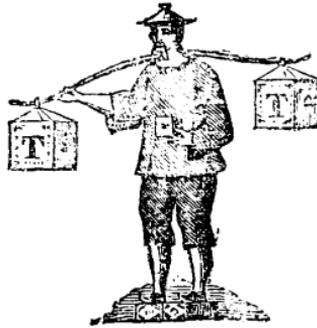
TROIS-RIVIERES,

A DES PRIX TRÈS-RÉDUITS,

DIRECTORY.

JOS. DUFRESNE,

Marchand



Marchand

VINS, LIQUEURS, BIÈRES, Etc., Etc.,

PARFUMERIES,  
EXTRAITS D'ESSENCES,

DE TOUTES SORTES

AUX PLUS BAS PRIX,

RUE NOTRE - DAME,

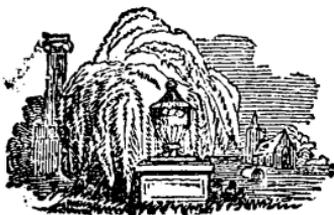
TROIS-BOUVIERES.

DIRECTORY.

Octave Girard et F. Larivière,

ONT OUVERT UNE

FABRIQUE DE



FABRIQUE DE

CERCUEILS,

RUE ST. - ROCH,

TROIS - RIVIÈRES,

Il ont un assortiment complet de cercueils de toutes grandeurs avec garnitures en argent et plaque pour inscription.

M. Octave Girard fabrique lui-même les garnitures en argent et tous les autres accessoires des cercueils. Il argente aussi toutes espèces de métaux, tels que :

HUILIERS,

CUILLÈRES,

FOURCHETTES,

VASES SACRÉS,

ORNEMENTS D'ÉGLISE, Etc., Etc.

DIRECTORY:



S. McCLUNG,



Horloger et Bijoutier

À TROIS-RIVIÈRES.

*Tient son établissement dans les bâties de*

DAME P. DESFOSSÉS

RUE NOTRE-DAME,

PORTE VOISINE DE

V. GUILLET, Ecr., N. P.

M. S. McClung désire informer le public qu'il vient d'importer directement d'Europe un superbe assortiment de MONTRES d'une qualité très-supérieure. Ainsi les personnes qui désirent se munir d'une MONTRE de première qualité pour tenir le temps, peuvent s'en procurer chez lui à aussi bon marché que partout ailleurs.

Aussi un assortiment complet de Lunettes, Concaves et Convexes.

M. S. M., désire appeler l'attention du public de la cité et des campagnes environnantes, sur son FONDS CHOISI de Bijouterie, qu'il offre en VENTE

A DES PRIX TRÈS-MODÉRÉS.

DIRECTORY.

PRÉSIDENT DES DIRECTEURS ?  
SIR FREDERICK SMITH, K. H., F. R. S.

Des POLICES SUR LA VIE sont accordées aux Officiers de Marine et de l'Armée, soit en service actif ou non, à des conditions très-favorables.

Les personnes résidant ou étant sur le point de résider dans les climats des tropiques, ainsi que les vies invalides, sont assurées à des prix très-faciles.

DÉPARTEMENT DES GARANTIES.

La SOCIÉTÉ EUROPÉENNE est la seule dont les bons de garantie sont acceptés par le Gouvernement Anglais—par lequel ses affaires et sa position sont sujettes au scrutin annuel—donnant ainsi une forte preuve de sa stabilité et responsabilité.

BUREAU PRINCIPAL EN CANADA :  
71--Grande Rue St.-Jacques--71  
**MONTREAL.**

DIRECTEURS EN CANADA :  
(Tous sont des actionnaires entièrement qualifiés.)  
HENRY THOMAS, Ecr., Président.  
HUGH ALLAN, Ecr.  
C. J. BRYDGES, Ecr.  
WILLIAM WORKMAN, Ecr.  
FRANÇOIS LECLAIRE, Ecr.  
L'HON. CHAS ALLEYN, Shérif, Québec.

GÉRANT POUR LE CANADA :  
**EDWARD RAWLINGS,**  
Qui peut donner toutes les informations.

DI R E C T O R Y .

**GEORGE DAVIEAU,**  
**F E R B L A N T I E R ,**

COIN DES RUES

*NOTRE-DAME & ST.-ANTOINE,*  
**TROIS-RIVIERES.**

—000—

*M. GEORGE DAVIEAU,*

—Aura toujours un assortiment complet de—

**CHAUDIÈRES,**

**T A S S E S , T H É I È R E S ,**

**TERRINES, Etc., Etc., Etc.,**

**BALANCES,**

**Boites à Thé,**

**BIDONS DE TOUTES SORTES,**

**CHANDELLIERS, &c., &c.**

RUE DU PLATON,

J. N. GODIN,



31 TROIS-RIVIERES, 118

MARCHANT,

DIRECTORY,

DIRECTORY.

**G. BELLAIRIE**

MANUFACTURIER,  
ET COMMERÇANT

En toutes espèces de

*BOTTES,*

*SOULIERS*

*ET CLAQUES,*



**DES MEILLEURES QUALITÉS.**

QU'IL OFFRE EN VENTE

*AU PLUS BAS PRIX,*

**RUE BADEAU,**

**TROIS-RIVIÈRES.**

DIRECTORY.

**LOUIS MORRISSETTE**

PEINTRE,



PEINTRE,

**MARCHAND,**

**DE MEUBLES,**

*TROIS-RIVIERES,*

RUE ST.-GEORGE,

MARCHÉ A POIN,

**H O T E L**  
**AMERICAIN BRITANNIQUE,**  
**TROIS-RIVIERES,**  
**THOS. G. FARMER,**  
**PROPRIÉTAIRE.**

---

Sa table sera toujours garnie de ce qu'il y a de mieux en fait de viandes, etc., etc. Sa cave sera toujours fournie des meilleurs Vins et Liqueurs. En un mot, cet Hotel est un des premiers du Canada.

DIRECTORY.

P. GODIN,

MARCHAND,



RUE NOTRE-DAME

TROIS-RIVIERES

*A constamment en mains un assortiment de*

**MARCHANDISES SECHES,**

DES PLUS VARIÉES, TELLES QUE :

Draps, Casimirs, Tweeds, Soiries, Chapeaux,  
Bas, Gants d'Alexandre, Mérinos  
Français, Crêpe et toutes  
Espèces de deuil pour Dames, etc., etc.

A TRÈS-BAS PRIX.

DIRECTORY.

JOHN TURNER,  
RUE  PLATON.

*TROIS-RIVIERES,*

---

MANUFACTURIER  
ET COMMERCANT DE

 **BOTTES,**

SOULIERS  & CLAQUES,

DES MEILLEURES QUALITES,

QU'IL OFFRE EN

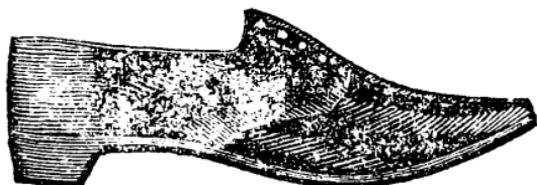
**V E N T E ,**

ABSOLUMENT AU PLUS

**BAS PRIX,**

DIRECTORY.

**EDOUARD DUPONT,**



**MANUFACTURIER,**

DE

**BOTTES,**

**SOULIERS ET CLAQUES**

*DE TOUTES SORTES,*

**EN GROS ET EN DETAIL,**

PRIX TRÈS MODÉRÉS.

— 00 —

**RUE NOTRE-DAME**

**TROIS-RIVIÈRES.**

DIRECTORY.

**Wilbrum Desaulniers,**



**SELLIER**

ET MANUFACTURIER DE ·

**H A R N A I S ,**

*De toutes sortes.*

TOUTES OUVRAGES SERONT DE  
**P R E M I È R E Q U A L I T É .**

TOUT ORDRE SERA EXECUTE  
AVEC LA PLUS GRANDE PROMPTITUDE.

**T R O I S - R I V I E R E S ,**

**R U E N O T R E D A M E ,**

DIRECTORY.

W. A. J. WHITEFORD,

H O R L O G E R ,



B I J O U T I E R ,

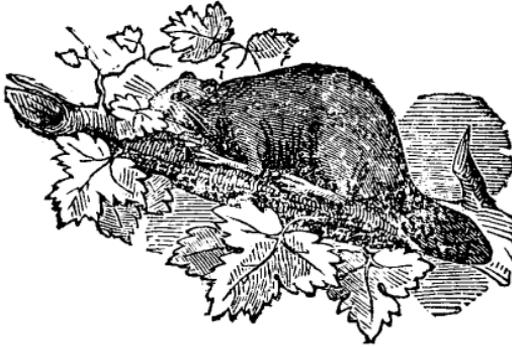
R U E N O T R E - D A M E ,

N O 1 0 8 .

DIRECTORY.

**ODILON GAUTHIER,**

**SELLIER,**



**SELLIER,**

*ET MANUFACTURIER DE*

**HARNAIS**

**DE TOUTES SORTES.**

*Toutes ouvrages seront de première qualité,*

**TOUTES COMMANDES SERONT FAITES  
AVEC LA PLUS GRANDE PROMPTITUDE,**

**RUE NOTRE-DAME,**

**TROIS-RIVIERES.**

